

SOUTHLAND[®] *Operator's Manual* *Front Tine* *Rotary Tiller*

MODEL NO. SFTT160

Look inside for:

	Page
Safety Definitions	1
Important Safety Information	2-4
Product Specifications	5
Parts & Features	5
Safety Decals	6
Assembly	7-9
Engine Preparation	10
Operation	11-14
Maintenance	15-17
Technical Service	17
Troubleshooting	18
Warranty	19



IMPORTANT:

Thank you for purchasing this Southland[®] Tiller.

This manual provides complete instructions for safely operating and maintaining your Tiller. Read and save these instructions. Refer to this manual each time before using your Tiller.

Record the following for future reference:

Mfg. Date Code: _____

Date of Purchase: Attach a copy of your sales receipt.

Consumer Toll Free Number: 1-800-737-2112

Refer to the website for electronic manual and parts book.
www.southlandpowerequipment.com

WARNING

This product contains one or more chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. Wash hands after handling.



If you have a question or problem...

CALL TOLL FREE: 1-800-737-2112




KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Safety Definitions

• Save these instructions











Safety Alert Symbols

The following symbols are used on the product and in this manual to alert the operator of potential safety hazards. Read them carefully and understand their meaning.




 DANGER	Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.
 WARNING	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
 CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor/moderate injury or equipment/property damage.

The following symbols can be found on your tiller. Carefully read and understand their meaning.

Safety Warning Symbols

	Indicates WARNING, DANGER, or CAUTION.		Wear eye protection complying with ANSI Z87.1 and hearing protection.
	Read operator's manual before operating this machine. Failure to follow directions could result in serious injury.		Disconnect spark plug wire when not in use or before servicing, cleaning, or performing maintenance on the unit.
	Thrown objects. Remove all rocks, stones, and foreign objects which could be thrown by machine		Engine exhaust contains carbon monoxide, an odorless and deadly gas. NEVER run unit indoors or in a poorly ventilated area.
	Do not use if children or bystanders are present.		Do NOT touch hot muffler or cylinder. These parts are extremely hot from operation and may remain hot for a short time after operation.
	Rotating parts can cause serious injury. Keep hands, feet and clothing away.		To reduce risk of fire, clean spilled gas and oil and keep unit free from debris. Gasoline is extremely flammable. Allow machine to cool before refueling.

Control and Operating Symbols

	Oil Fill Location Do Not Overfill		Choke Lever Move the lever "choke" for cold starting. Move the lever to "fast" to increase engine speed. Move the lever to "slow" to decrease engine speed. Move lever to "stop" to turn off unit.
	Clutch Lever Depressing the lever engages the tines.		

Important Safety Information

• Save all instructions

RESPONSIBILITY OF OPERATOR

1. Carefully read and follow these safety instructions. Failure to do so can result in serious injury.
2. Know your product. Read and understand this manual before use. Compare the illustrations to unit. Learn location and function of all controls. Thoroughly understanding the unit before use will result in the best performance and safety.
3. Follow all instructions when assembling the unit. If the unit was purchased in assembled condition, the operator must check the unit carefully to make sure it was assembled according to the instructions in the manual before use.
4. Regularly inspect the tiller. Make sure parts are not bent, damaged, or loose.
5. Use this equipment for its intended purpose only.
6. Operate the unit only with guards, shields, and other safety items in place and working correctly.
7. Service the unit only with authorized or approved replacement parts.
8. Complete all unit maintenance and adjustments according to the instruction in this manual.

WARNING

Look for this symbol to point out important safety precautions. It means: “Attention! Become Alert! Your Safety Is Involved.”

WARNING

Engine Exhaust, some of its constituents, and certain vehicle components contain or emit chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

WARNING

To prevent accidental starting when setting up, transporting, adjusting or making repairs, always disconnect spark plug wire and put wire where it cannot contact the spark plug.

PREPARATION SAFETY

WARNING

- Read, understand, and follow all instructions on the machine and in this manual. Be thoroughly familiar with the controls and the proper use of the tiller before starting. Know how to stop the engine quickly.
- Familiarize yourself with all the safety and operating decals on this equipment.

WARNING

- Thoroughly inspect the area where the tiller is to be used and remove all foreign objects. Your equipment can propel small objects at high speed causing personal injury or property damage. Stay away from breakable objects, such as house windows, auto glass, greenhouses, etc.
- Check that all nuts and bolts are tight and equipment is in good condition before each use.

WARNING

- Always check that the flameout wire is connected before starting engine.

OPERATION SAFETY

- Never allow children or young teenagers to operate the tiller.

WARNING

- Keep area of operation clear of all bystanders, particularly small children and pets.
- Only allow responsible individuals, who are familiar with the instructions, to operate the tiller.

WARNING

- Do not operate the tiller while under the influence of alcohol, drugs, or other medication which can cause drowsiness or affect your ability to operate this machine safely.
- Do not use this machine if you are mentally or physically unable to operate the machine safely.
- Always wear ANSI compliant safety goggles or safety glasses with side shields when operating tiller to protect your eyes from foreign objects, which can be thrown from the unit.

Important Safety Information (Continued)

• Save all instructions

OPERATION SAFETY (Continued)

- Wear appropriate clothing such as a long sleeved shirt or jacket. Also wear long trousers or slacks. Do NOT wear shorts. Do NOT wear loose clothing, which could get caught in this equipment.
- Always wear work gloves and sturdy footwear such as leather work shoes or short boots. These will protect ankles and shins from small sticks, splinters, and other flying debris, and improve traction.
- It is advisable to wear protective headgear to protect against being struck by small flying particles, or being struck by low hanging branches, twigs, or other objects, which may be unnoticed by the operator.

⚠ WARNING

- Do not put hands or feet near or under rotating parts.
- Exercise extreme caution when operating on or crossing gravel drives, walks, or roads. Stay alert for hidden hazards or traffic.

⚠ WARNING

- Exercise caution to avoid slipping or falling. Always be sure of your footing; keep a firm hold on the handle and walk; never run. Never operate the tiller at high transport speeds on slippery surfaces.
- Never operate the tiller without good visibility or light.

⚠ DANGER

- Do not run the engine indoors or inside a closed area. The exhaust fumes are dangerous, containing CARBON MONOXIDE, an ODORLESS AND DEADLY GAS.
- Never leave the tiller unattended when the engine is running. Stop the engine and make sure all moving parts have stopped. Remove the wire from the spark plug
- Watch for holes, ruts, bumps, or other rough ground. Tall grass can hide obstacles.
- Always look behind and down and use caution when using reverse or pulling the tiller towards you.
- Never attempt to start the tiller unless both wheels are in the locked position. This acts as a brake for the tiller. Always start the tiller on the level surface.

⚠ WARNING

- Disengage clutch lever and stop engine before leaving the tiller in operating position. Wait until the tines come to a complete stop before removing debris or making any adjustments to the tiller.

⚠ CAUTION

- Do not attempt to till hard soil, till too deep or till at too fast a rate that can overload the tiller.
- If the tiller should start to vibrate abnormally, stop the engine, disconnect the spark plug wire and prevent it from touching the spark plug. Check immediately for the cause. Vibration is generally a warning of trouble.

FUEL SAFETY

⚠ WARNING

- Gasoline is extremely flammable, and gasoline vapors can explode if ignited. Handle with care.
- Use an approved container.
- Check fuel supply before each use, allowing space for expansion as the heat of the engine and/or sun can cause fuel to expand.
- Fill fuel tank outdoors with extreme care. Never fill fuel tank indoors.
- Never remove gas cap or add fuel with the engine running. Allow engine to cool before refueling.

⚠ WARNING

- Do not smoke while refueling.
- After refueling, replace fuel tank cap securely and wipe up spilled fuel.
- Never store fuel or tiller with fuel in the tank inside a building where fumes may reach an open flame.
- Never fill gasoline containers or the tiller fuel tank inside of a vehicle or in a truck bed. Accidental electrical static discharge can ignite fuel vapors which could result in serious injury or death.

Important Safety Information (Continued)

- *Save all instructions*

STORAGE SAFETY

- Always refer to the operator's manual instructions for important details if the tiller is to be stored for an extended period.
- Never store the tiller with fuel in the fuel tank inside a building where ignition sources are present such as water heaters, space heaters, clothes dryers, etc.
- To reduce fire hazard, keep tiller free of grass, leaves, or other debris build-up.
- Allow the engine to cool before storing in any enclosure.

REPAIR, MAINTENANCE, AND ADJUSTMENT SAFETY

- After striking a foreign object, stop the engine. Remove the wire from the spark plug and keep the wire away from the plug to prevent accidental starting. Thoroughly inspect the tiller for any damage. If damaged, have the equipment repaired by a trained technician before restarting and operating.

⚠ WARNING

- Stop the engine before cleaning, repairing, or inspecting the unit. Make sure all moving parts have stopped. Let the engine cool, disconnect the spark plug wire and move it away from the spark plug.
- Never attempt to make any adjustments while the engine is running except when specifically recommended by the manufacturer.
- Keep the tiller in safe working condition. Check all fasteners at frequent intervals for proper tightness.
- When servicing or repairing the tiller, do not tip the machine over or up unless specifically instructed to do so in this manual. Service and repair procedures can be done with the tiller in an upright position. Some procedures will be easier if the machine is lifted on a raised platform or working surface.
- Use only original equipment or authorized replacement parts.

⚠ WARNING

- Never tamper with safety devices. Check their proper operation regularly.
- Do not change the engine governor setting or over-speed engine.
- Clean and replace safety and instruction decals as necessary.
- To guard against engine over-heating, always have engine debris filter mounted and clean.

CHILDREN SAFETY

⚠ WARNING

- Tragic accidents can occur if the operator is not alert to the presence of children. Children are often attracted to the tiller and the tilling activity.
- Keep children out of the tilling area and under the watchful care of a responsible adult.
- Never assume that children will remain where you last saw them.
- Be alert and turn tiller off if children enter the area.
- Before and while moving backwards, look behind and down for small children.
- Never allow children to operate the tiller.
- Use extra care when operating near blind corners, shrubs, trees, or other objects that may obstruct vision.

Product Specifications

• Save all instructions

Unit Weight	100 lb (45kg)	Engine Type	OHV 4-stroke
Tilling Width	up to 21 inches (533mm)	Engine Displacement	159cc (EPA), 149cc (CARB)
Tilling Depths	up to 8 inches	Engine Speed (Full Throttle)	3300rpm
Tine Diameter	11 inches (279mm)	Engine Speed (Idle)	1800rpm
Gasoline Type	Regular Unleaded/87 Octane (min.)	Torque Rating	6.5 ft-lbs (EPA), 5.9 ft-lbs (CARB) gross torque per SAE J1940
Gasoline Capacity	1.06 qt. (1 L)	Wheel Size	10 inches
Engine Oil Type (API SG-SL)	10W-30 is recommended for all service temperatures. See page 10 for additional information.)	Transmission Oil Type	90W-140 Gear Oil
		Transmission Capacity	6-1/2 US oz (0.2 L)

REFER TO ENGINE MANUAL FOR DETAILED ENGINE SPECIFICATIONS

Parts & Features

1. Tines
2. Swing Plate
3. Wheels
4. Wheel Lock Pins
5. Muffler
6. Air Filter
7. Recoil Starter Handle
8. Spark Plug / Spark Plug Wire
9. Drag Bar
10. Choke Lever
11. Fuel Tank Cap
12. Oil Dipstick
13. Clutch Lever
14. Tine Shield

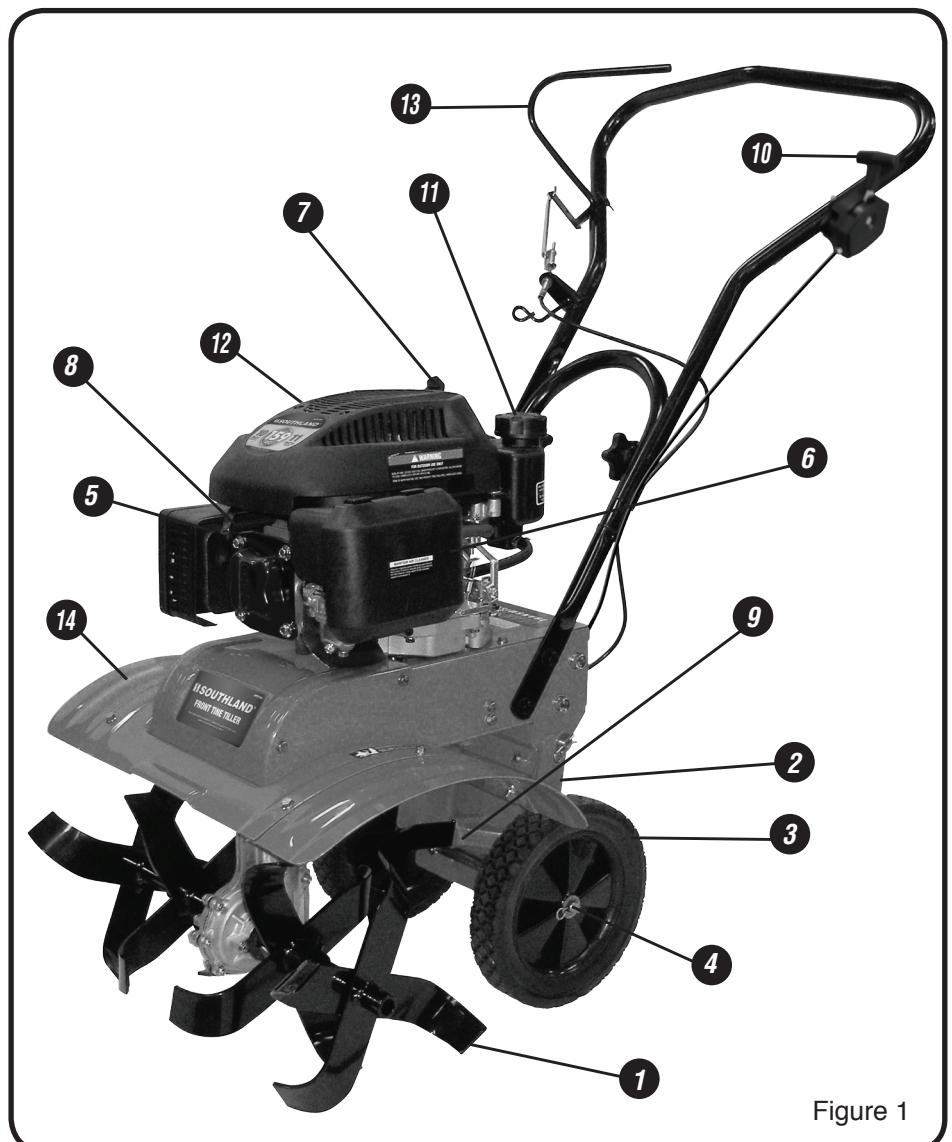


Figure 1

Safety Decals

• Save all instructions

This tiller has been designed and manufactured to provide you with the safety and reliability you would expect from an industry leader in outdoor power equipment manufacturing.

Although reading this manual and the safety instructions it contains will provide you with the necessary basic knowledge to operate this equipment safely and effectively, we have placed several safety labels on the tiller to remind you of this important information while you are operating the unit.

These important safety labels are illustrated below, and are shown here to help familiarize you with the location and content to the safety messages you will see as you perform normal tilling operations. Please review these labels now. If you have any questions regarding their meaning or how to comply with these instructions, reread the complete safety instruction text on the preceding pages, or contact your local dealer.

Should any of the safety labels become unreadable because of being worn, faded, or otherwise damaged during the use of your tiller, please contact your local authorized dealer to order replacement label.

The safety labels are easily applied, and will act as a constant visual reminder to you and others who may use the equipment. Following the safety instructions is necessary for safe, effective operation of your tiller.

⚠ DANGER



KEEP HANDS, FEET, AND CLOTHING AWAY FROM ROTATING TINES.

CONTACT WITH ROTATING TINES MAY RESULT IN SERIOUS INJURY.

⚠ WARNING

Do not start engine unless all belt covers are attached. Keep hands, feet, and clothing away from moving belts and pulleys. Failure to comply could result in injury. See operator's manual for full safety instructions.

⚠ WARNING

Refer to the Troubleshooting and Belt Tension Adjustment sections of the Operator's Manual if tines continue to rotate when the clutch lever is released or do not rotate when the clutch lever is depressed.

⚠ WARNING



PINCH POINT
KEEP HANDS AND FINGERS AWAY

⚠ WARNING

TO AVOID SERIOUS INJURY

- Read the Operator's Manual.
- Know location and functions of all controls.
- Keep all safety devices and shields in place and working.
- Never allow children or un instructed adults to operate machine.
- Shut off engine before manually unclogging tines or making repairs.
- Keep bystanders away from machine.
- Keep away from rotating parts while engine is running.
- Use extreme caution when reversing/pulling the machine towards you.
- Gasoline is flammable and explosive.



Assembly

• Save all instructions



If you need assistance or find any parts missing,
CALL TOLL FREE: 1-800-737-2112.

Read and follow the assembly instructions. Do not discard any parts or materials until the unit is assembled. References to the right or left side of the tiller are from the viewpoint of the operator's position behind the tiller.

⚠ WARNING

Do not operate tiller if it is damaged or not completely and correctly assembled.

⚠ WARNING

Before doing any assembly or maintenance to the unit, remove the wire from the spark plug.

⚠ WARNING

Always wear ANSI compliant safety glasses with side shields while assembling the tiller.

The following components will be found in the carton.
Quantities shown in ().

1. (1) Tiller
2. (1) Handle Assembly
3. (4) Tines
4. (2) Wheels
5. (1) Drag Bar
6. (1) Tiller Operator's Manual
7. (1) Engine Manual
8. (1) Bottle of SAE 10W-30 Engine Oil
9. (1) Parts bag containing the following
 - a. (1) Spark plug wrench
 - b. (2) Combination wrenches
 - e. (2) M8x60mm saddle bolts and washers for assembling handles
 - f. (2) Handle knobs
 - g. (2) Wheel locking pins and flat washers for installing wheels
 - h. (2) M8x50mm bolts and lock nuts for assembling outside tines
 - i. (2) M10x50mm bolts and lock nuts for assembling inside tines
 - j. (1) Pin with cotter key for drag bar

A How to Remove Tiller from Carton

1. Remove all parts and packaging components.
2. Use a utility knife to cut all 4 vertical edges and lay the side panels flat around the tiller.
3. Remove any remaining packaging.

Assembly (Continued)

• Save all instructions



If you need assistance or find any parts missing,
CALL TOLL FREE: 1-800-737-2112.

B Assembly Instructions

The tiller comes fully assembled except for a few parts. The following instructions will help you complete the tiller assembly.



Figure 2

INSTALL THE WHEELS (See Figure 2)

1. Slide the wheel hub onto the wheel axle.
2. Add the washer and pin to secure wheel.

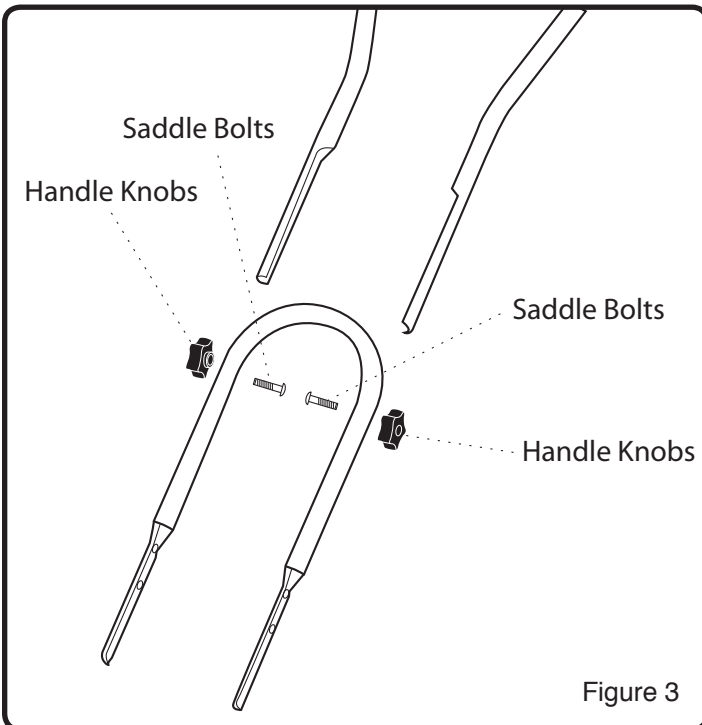


Figure 3

ATTACH UPPER HANDLE (See Figure 3)

1. Slide the upper handle down over the lower handle and align the holes.
2. Insert the saddle bolts into the holes as shown and securely with the handle knobs.
3. Tighten the handle knobs securely.

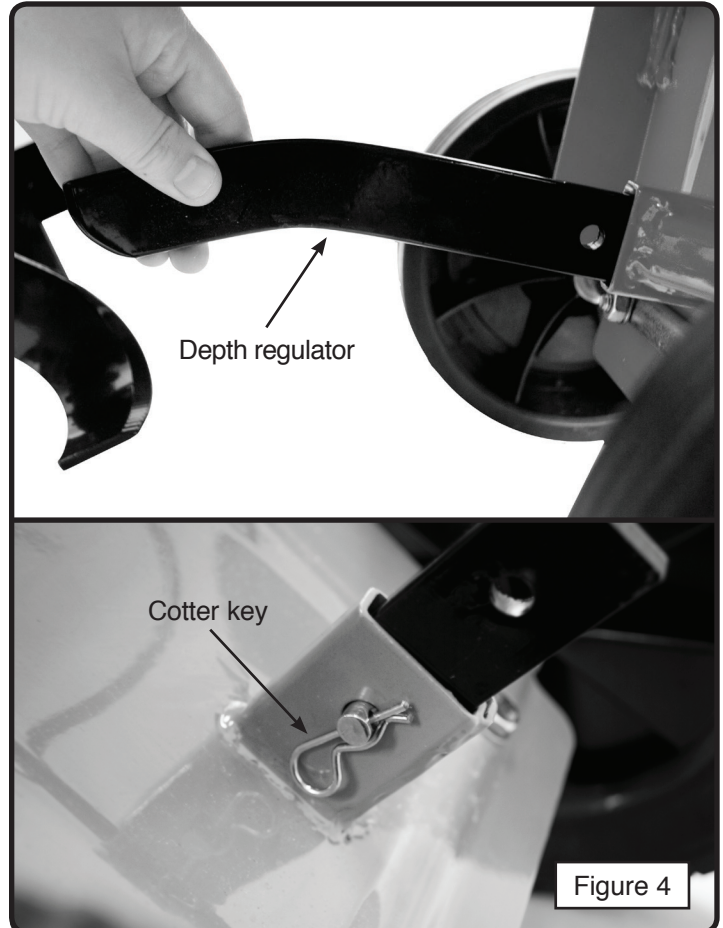


Figure 4

INSTALL THE DRAG BAR (See Figure 4)

1. Insert the depth regulator into the bottom of the depth regulator bracket.
2. Insert the detent pin thru the bracket and lever.
3. Insert the cotter key to secure the pin.

Assembly (Continued)

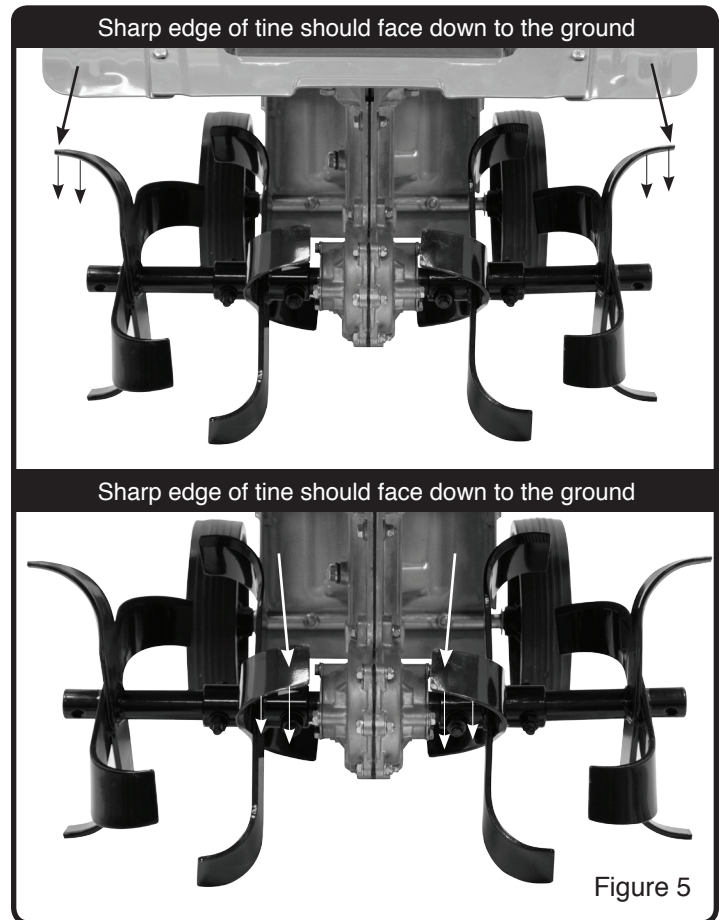
• Save all instructions



If you need assistance or find any parts missing,
CALL TOLL FREE: 1-800-737-2112.

INSTALL THE TINES (See Figure 5)

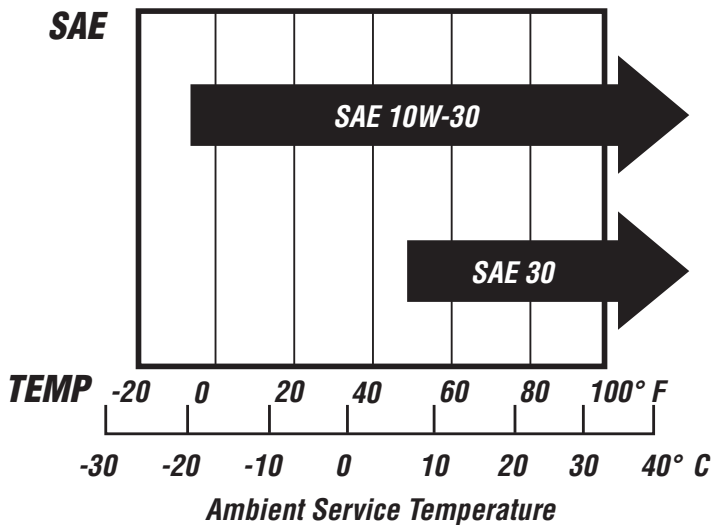
1. Slide the tines onto the tine axle. Install the internal tines first. Sharp edge of the tines should face down to till the ground. Tighten the M10x50 bolt with lock nut provided to secure the inside tines.
2. For wide 21" tilling, install the outside tines in the way that the long half of the tine pipe faces towards the inside tines. For narrow 16" tilling, install the outside tines in a way that the short tine pipe faces towards inside the tines.
3. Tighten the M8x50 bolt with the locknut provided to secure the outside tines.



Engine Preparation (Continued)

• Save all instructions

A Engine Oil



CAUTION

Frequently check oil level while filling. **DO NOT OVERFILL.** **DO NOT UNDERFILL.** Running engine at improper oil level will seriously damage engine.

6. Replace and tighten dipstick.
7. Clean up any spilled oil.

NOTE: The transmission case comes from the factory with the proper amount and type of gear oil.

CAUTION

Engine shipped without oil. Failure to add oil will result in serious engine damage.

A bottle of SAE 10W-30 engine oil is included with your tiller. Refer to the chart on the right for alternative oil types to use at different temperatures. Always use a high quality detergent oil classified "For Service, SG, SH, SJ" or higher. Do not use special additives.

CAUTION

Always use recommended oil type. Using dirty oil or incorrect oil type such as 2-stroke engine oil will damage the engine.

NOTE: Engine Oil Capacity is 600 ml. For first time fill, simply add the entire contents of the provided oil bottle to the crankcase.

HOW TO CHECK OIL LEVEL AND FILL TO PROPER LEVEL

WARNING

Before checking oil, make sure engine is off, and spark plug wire has been disconnected from spark plug.

1. Place the tiller on a level surface and make sure the drag bar is set so the main frame of the tiller is level. (See Figure 6)
2. Remove the oil fill cap/dipstick and wipe clean with cloth. (See Figure 6)
3. Insert dipstick into fill spout but do NOT screw in. Remove dipstick and check oil level.
4. When oil level is full, the oil will be at upper limit on dip stick. If oil level is near or below the lower limit, oil must be added. (See Figure 7)
5. Add oil slowly until the oil level reaches the upper limit of the dipstick. Use a funnel or nozzle to reduce spillage.

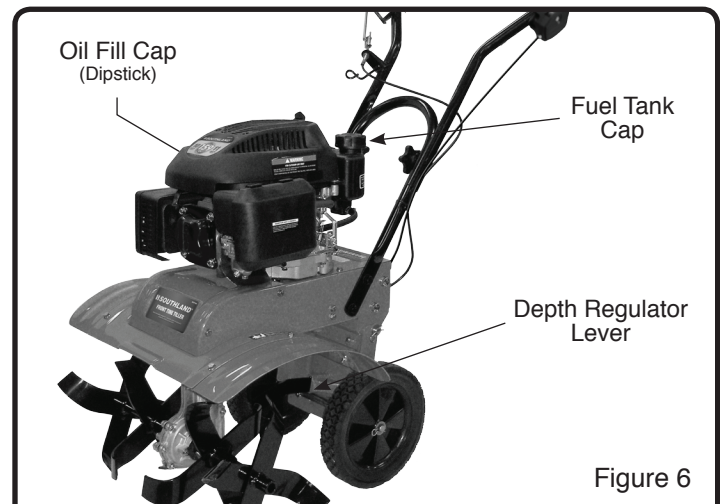


Figure 6

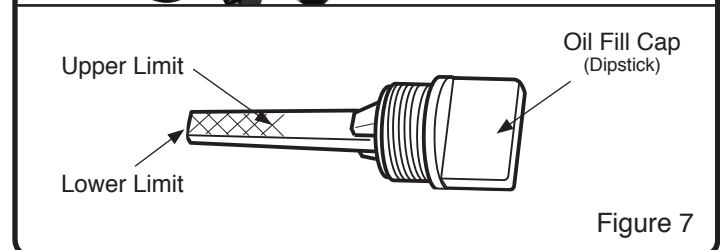


Figure 7

Operation

• Save all instructions

A Pre-Start Inspection

1. Make sure all safety guards are in place and all nuts and bolts are secure.
2. Check oil level in engine crankcase. See your engine manual for procedure and specifications.
3. Inspect air cleaner for cleanliness. See your engine manual for procedure.
4. Check the fuel supply. Fill the fuel tank no closer than 1 inch from top of tank to provide space for expansion. See your engine manual for fuel recommendations.
5. Be sure spark plug wire is attached and spark plug is tightened securely.
6. Check position of wheels and wheel lockouts.
7. Check depth regulator lever position.
8. Examine underneath and around engine for signs of oil or fuel leaks.
9. Inspect fuel hoses for tightness and fuel seepage.
10. Look for signs of engine damage.
11. Remove excessive debris from muffler area and recoil starter.

IMPORTANT: Engine is shipped from factory without oil. You must add engine oil before starting engine.

CAUTION

Please do not start your tiller until you have read the manual that came with your engine, and the sections in this manual title controls, adjustments and safety. If you have read these, follow the steps below to start your tiller. Always perform this pre-start checklist before starting the engine.

WARNING

Gasoline is highly flammable and must be handled with care. Never fill the tank when the engine is hot or running. Always move outdoors to fill tank.

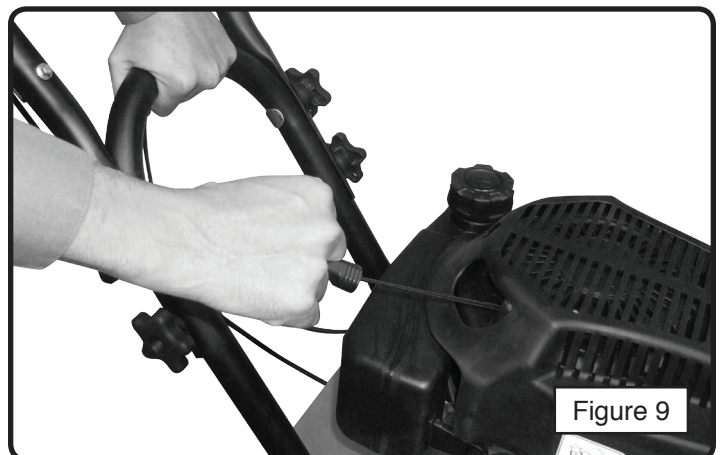
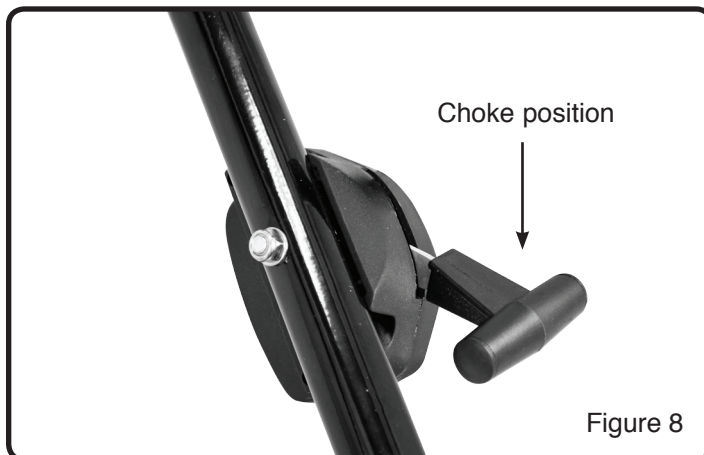
Always put depth regulator lever in the transport position before starting engine. Tines should clear ground.

DANGER

Always keep hands and feet clear of rotating machine parts.

B Start the Engine

1. Move the choke lever to "CHOKE" position. (Figure 8)
2. Grasp starter handle and pull out slowly, until it pulls slightly harder. (Figure 9)
3. Pull rope with a rapid full arm stroke until engine runs.
4. After engine starts running, move choke lever to the appropriate position.



Operation (Continued)

• Save all instructions

C Stop the Engine

1. Move choke lever to “OFF” position. (Figure 10)



D Operating Speed

For normal tilling, set the throttle lever to “FAST”.

E Shutting Down

To stop the engine at any time, move choke lever to “OFF” position. To stop tines at any time, release clutch lever.

F Transport Mode and Tilling Mode (See Figure 11 and 12)

Transport Mode

Fold the wheel under the engine for convenient transport.

Tilling Mode

Unfold the wheel back for tilling operation.

G Tilling

1. Adjust the drag bar to desired tilling depth.

WARNING

NOTE: Lower the drag bar one hole at a time testing tiller operation after each adjustment. Lowering drag bar down too low can result in loss of control of tiller!

2. Move the throttle control to fast.
3. Pushing down on the clutch lever will engage the tines to move tiller forward.

NOTE: You can slow the tiller’s forward advance at any time by putting slight downward pressure on the handlebars. You can stop the tiller by releasing the clutch lever.

CAUTION

Always press clutch lever down complete onto the handle bar grips. Failure to do so may result in excessive drive belt wear and pre-mature drive belt failure.

Questions? Call Toll Free at 1-800-737-2112

WARNING

Temperature of muffler and near by areas may exceed 150°F. Avoid these areas. Do not move choke control to choke to stop engine, backfire or engine damage may occur. To stop tines at any time, release CLUTCH LEVER to neutral position. Always release CLUTCH lever to neutral position AND STOP THE ENGINE before adjusting the depth of the regulator lever.

DANGER

Engine and surrounding parts become extremely hot during normal use and will cause serious burn injuries if touched before the engine has cooled. Allow engine to cool completely before touching these hot surfaces.

IMPORTANT: Practice operating the controls and tiller with tines out of ground before beginning to till. It is important that you know how to use the tiller properly, keep control at all times, stop the tines and wheels from turning, and stop the engine if necessary. If you do not know how to do these things, read the controls, adjustments and safety sections before proceeding.

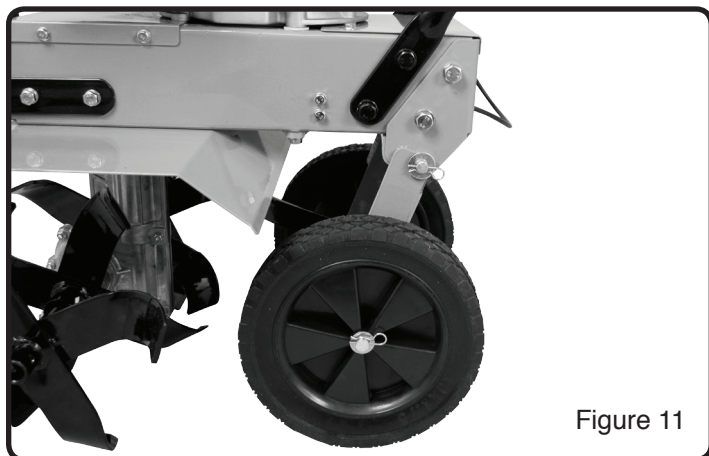


Figure 11

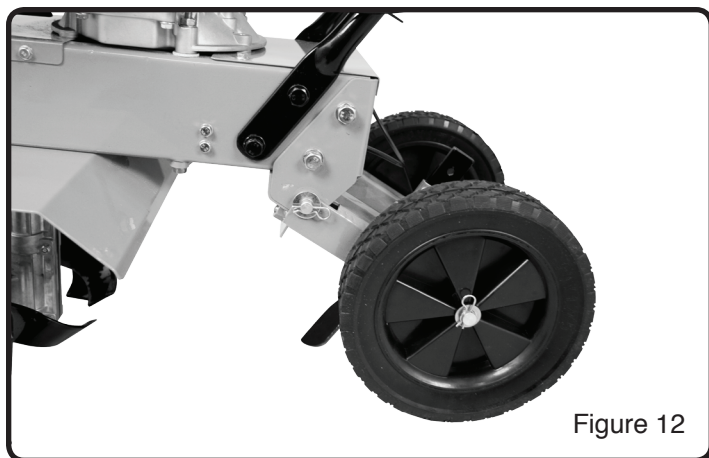


Figure 12

Operation (Continued)

• Save all instructions

H Clutch Lever

CAUTION

This information is provided here only to introduce the controls. Do not start the engine at this time. Starting and operating instructions are given on page 11. Please read this section and all operating and safety instructions before starting your tiller.

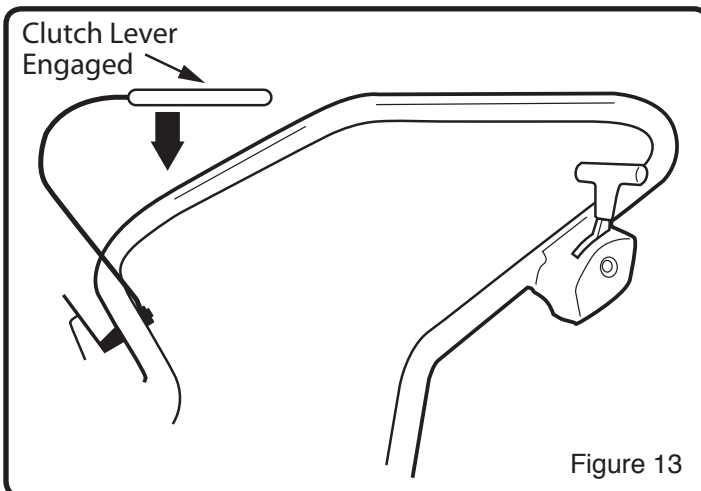
WARNING

Do not fix the clutch lever in drive position by any other means than manually using your right hand. Do not tie or otherwise secure the levers in drive position.

To stop the tines at any time release the CLUTCH levers.

CLUTCH LEVER (See Figure 13)

Engages tines into forward. Pushing down the clutch lever toward the handle bar engages the tines. Releasing the lever stops the tines and brings the tiller to a complete stop.



I Adjustments

WARNING

Engine should be off before adjusting any controls.



DRAG BAR (See Figure 2 on Page 8)

Tilling depth is controlled by the height of the drag bar.

To adjust tilling depth:

1. Remove detent pin.
2. Adjust the drag bar to position tines at chosen tilling depth.
3. Align hole in drag bar with hole in drag bar and replace detent pin.

Drag Bar Up = Shallower tilling.

Place the detent pin in the bottom hole of the depth regulator lever for shallowest tilling.

Drag Bar Down = Deeper tilling.

Place the detent pin in the top hole of the depth regulator lever for deepest tilling.

WARNING

Do not adjust tilling depth unless Clutch lever is released and engine is turned off.

Operation (Continued)

• Save all instructions

I Adjustments (Cont.)

BELT TENSION ADJUSTMENT (See Figure 14)

Proper belt tension is critical to good performance. After 1/2 hour of operation, all cables may have to be adjusted due to initial stretch. Thereafter, check tension after every 2 hours of operation.

TO INCREASE BELT TENSION

1. Loosen upper jam nut. Turn nut up cable in 1/8 inch increments.
2. Tighten lower jam nut.
3. Check adjustment.

TO DECREASE BELT TENSION

1. Loosen lower jam nut. Turn nut down cable in 1/8 inch increments.
2. Tighten upper jam nut.
3. Check adjustment.

This procedure can be repeated until conduit adjustment bolts are fully adjusted. If no more adjustment can be made, belt may have to be replaced.

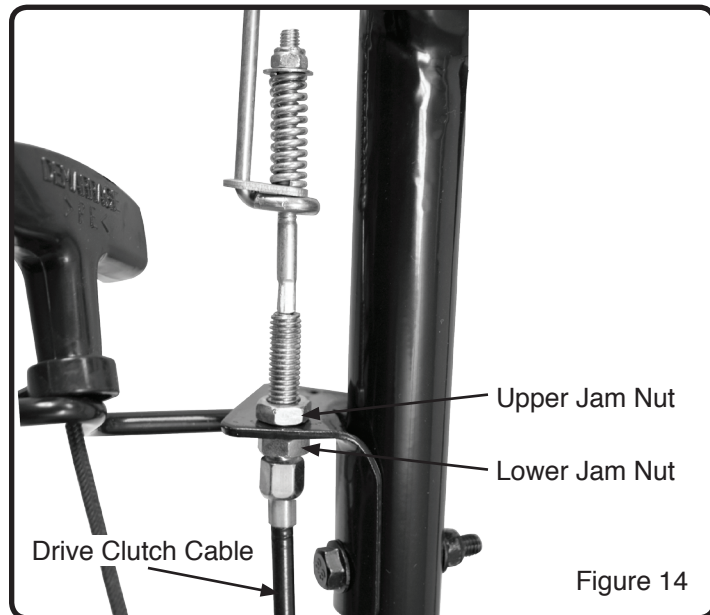


Figure 14

J Tilling Tips

- The key to successful tilling is to begin with a shallow cut on the first pass, and then work an inch or two deeper on each successive pass.
- Tilling depth will vary with ground conditions.
- When beginning to till in unbroken ground or in extremely hard soil, set the detent pin in the highest hole of the depth regulator lever (follow instructions under Tilling section). This will allow for shallow tilling. With the drag stake in this position, make several light passes over the area to be tilled. Reset for deeper depths with successive passes.
- If tiller jumps or skids uncontrollably, lower the drag stake by placing the detent pin in a higher hole. This will allow for shallower tilling. Hold firmly to the handlebars to control sudden lurches.
- If weeds, tall grasses, vines, or other materials clog or jam the tines, reverse the tiller to unwind vegetation.

WARNING

Immediately release the drive control levers if the tines jam or you strike a foreign object. With drive control levers in neutral position, stop the engine. Disengage the spark plug wire. When tines have stopped, remove foreign objects and check for damage.

Extreme caution must be taken in selecting tilling depth. If you attempt to till too deeply for soil conditions, that is, with the depth regulator lever in too high a position, loss of control could result.

If removing material from the tines by hand, stop engine and remove spark plug wire first. each successive pass.

K Cultivating Tips

If you plan to use your tiller for cultivating:

- Plant rows on 20 - 22 inch centers for ease of turning.
- Set the drag bar with the detent pin in one of the higher holes. This will allow for shallow cultivation necessary to turn over weeds, and break up and aerate the soil.

Maintenance

• Save all instructions

A Maintenance Schedule

⚠ WARNING

Before performing any maintenance, turn engine off and remove the wire from the spark plug to prevent accidental starting and serious injury.

IMPORTANT: The warranty on this tiller does not cover items that have been subjected to operator abuse or negligence. To receive full value from the warranty, the operator must maintain the tiller as instructed in this manual, and only use genuine replacement parts. The following table lists required periodic maintenance.

PERIODIC MAINTENANCE SCHEDULE TABLE

Service Records- Fill in dates as you complete regular service	Before Each Use	After Every 10 Hours of Use	After Every 25 Hours of Use	After Every 50 Hours of Use	After Every 100 Hour of Use	Before Each Season	Before Storage	See Note Below
Check Engine Oil Level, Fill to Proper Level	✓					✓		
Check Connection of BOTH Flameout Wire Connectors	✓					✓		
Clean Debris From Unit	✓					✓	✓	
Lubricate All Pivot Points		✓				✓	✓	
Check Fasteners for Tightness		✓				✓		1
Check Drive Belts Replace if Necessary		✓				✓		
Check Tines for Wear or Damage Replace if Necessary		✓				✓		
Check Fuel Line Replace if Necessary			✓			✓		
Lubricate Wheel Axles			✓			✓	✓	
Check Spark Plug Replace if Necessary			✓			✓		
Change Engine Oil				✓		✓	✓	2,3
Clean Air Filter Replace if Necessary			✓			✓		4
Replace Spark Plug					✓			
Clean Combustion Deposits from Cylinder, Piston, and Valves					✓			

⚠ CAUTION **IMPORTANT NOTES** about maintenance schedule:

1. Re-check tightness of all fasteners after first 2 hours of initial use.
2. Change engine oil after first 5-8 hours of initial use.
3. Change oil every 25 hours if operating under heavy load or in high temperatures.
4. Clean air filter every 10 hours if operating under dusty conditions.

⚠ WARNING

Use only GENUINE replacement parts. Other parts may damage the unit or result in injury.

Maintenance (Continued)

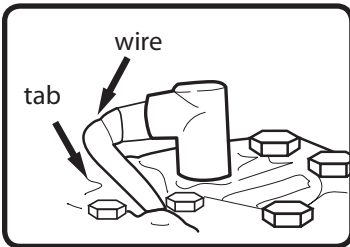
• Save all instructions

B Servicing the Tiller

The following information will help you make the necessary checks and perform the procedures required to follow the normal care recommendations made for your tiller unit. If you prefer, your local authorized dealer can make these checks and perform the required procedures for you.

⚠ WARNING

To prevent accidental starting:
Engine must be turned off and cool, and spark plug wire must be removed and secured from spark plug before checking and adjusting engine or equipment.



CHANGE BELTS

(See Figure 14 on Page 14)

1. Turn off engine. Engine must be cool completely before proceeding.
2. Remove spark plug wire and secure from spark plug.
3. Reduce the belt tension by loosening the cable upper jam nut.
4. Remove the front carry handle, front and rear belt cover.
 - remove the belt from the forward engine pulley:
 - loosen the three engine mounting bolts
 - slide the belt free of the engine pulley
 - pull the belt down and out of the way
 - install new belt:
 - loosen the engine mounting bolts
 - place belt around transmission pulley in groove
 - Place belt onto engine pulley in groove.
5. Tighten the upper jam nut.
6. Attach spark plug wire.
7. Follow Operating Instructions - start the engine and operate the clutch lever. Check for proper cable adjustment. Adjust as required.

⚠ WARNING

The tines should not rotate with the engine running, the depth regulator set at transport mode and the drive lever not engaged.

C Engine Maintenance

ENGINE MAINTENANCE

Refer to the engine manual included in your parts packet for information on engine maintenance. Your engine manual provides detailed information and a maintenance schedule for performing the following tasks:

1. Check oil level before each use or after every 8 hours of operation.
2. Change oil after first 5-8 hours of operation. Change oil while engine is warm. Refill with new oil of recommended grade.
4. Check spark plug yearly or every 100 hours of operation.
5. Service air cleaner.
6. Keep engine and parts clean.
7. Check engine and equipment often for loose nuts and bolts, keep these items tightened.

CHECK OR FILL ENGINE CRANKCASE

IMPORTANT: Engine is shipped from factory without oil. You must add engine oil before starting engine.

1. Add oil according to engine manual. **DO NOT OVERFILL.** Use a clean, high quality detergent oil. **DO NOT MIX OIL WITH GASOLINE.** Oil level must be full. Check the oil level by removing oil fill plug.
2. Always check oil level before starting engine. Refer to engine manual for capacity and type of oil to use.

LUBRICATION

Proper lubrication of moving mechanical parts is critical for proper care and maintenance. Oil the moving parts shown at 10 hour intervals using a 30 weight oil.

CLEAN TINE AXLE SHAFT

1. Turn off engine. Engine must be cool.
2. Remove spark plug wire and secure from spark plug.
3. Tip the tiller forward. Block the tiller in position so that it rests on the engine mount and the tines are exposed.
4. Remove all vegetation, string, wire, and other material that may have accumulated on the axle between the inside set of tines and the seal cover on the transmission housing.
5. Tip the tiller back to a level position.
6. Replace spark plug wire.

Maintenance *(Continued)*

• Save all instructions

D How to Prepare for Storage

⚠ WARNING

Never store the tiller indoors with fuel in the fuel tank. Never store in an enclosed, poorly ventilated area where fumes could reach an open flame, a spark or a pilot light as on a furnace, water heater or clothes dryer. Allow engine to cool before storing unit.

⚠ WARNING

Do not remove gasoline while inside a building, near a fire, or while you smoke. Gasoline fumes can cause an explosion or a fire.

NOTE: A yearly checkup or tune-up at an authorized service center will make sure that the tiller will provide maximum performance for the next season.

When the tiller is put in storage for thirty days or more, the following steps should be followed to make sure the tiller is in good condition the next season.

1. Let the engine run until it is out of gasoline.
2. Change the oil by following instructions under “How to Change the Oil.”
3. Remove the spark plug from the cylinder. Pour one ounce of oil into the cylinder. Slowly pull the recoil-start grip so that the oil will protect the cylinder. Install a new spark plug in the cylinder. Pull starter handle slowly a few times to distribute oil. Pull recoil slowly until resistance is felt. This will close the cylinder valves.

⚠ WARNING

DO NOT attach spark plug wire to spark plug when storing unit.

4. Clean tiller. Remove all dirt, leaves, debris, grease, etc. from the tiller - including cylinder cooling fans, recoil starter cover holes, under fuel tank, and under muffler.
5. Check the tiller for worn or damaged parts. Have damaged parts replaced if necessary.
6. Tighten any loose hardware.
7. Apply lubrication as directed in Maintenance section.
8. Put the unit in a building that has good ventilation.
9. Cover the tiller with a breathing material.

Technical Service

You may have further questions about assembling, operating, or maintaining this TILLER. If so, you can contact our Technical Service Department at 1-800-737-2112 (English only).

You may also write to:

METL Corporate Office - CORRESPONDENCE ONLY
ATTN: Technical Service – METL
6700 Wildlife Way
Long Grove, IL 60047



**If you need assistance or have any questions,
CALL TOLL FREE: 1-800-737-2112.**

When contacting the Technical Service Department, have ready:

- Your Name
- Your Address
- Your Phone Number
- Model Number of Product
- Date of Purchase (include copy of receipt for written requests)

Maintenance *(Continued)*

• Save all instructions

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE(S)	SOLUTION(S)
Engine difficult to start	<ol style="list-style-type: none"> 1. Out of fuel 2. Engine Switch Off 3. Engine is not primed. 4. Spark plug wire disconnected 5. Fouled spark plug 6. Dirty Carburetor 7. Clogged air filter 8. Clogged fuel filter 9. Contaminated Fuel 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Add fresh fuel. 2. Turn engine switch on. 3. Turn choke on. 4. Attach spark plug wire to spark plug 5. Remove spark plug. Inspect. Replace if necessary. 6. Take unit to an authorized service center for carburetor cleaning. 7. Remove and clean air filter. 8. Remove fuel filter. Inspect. Replace if necessary. 9. Drain fuel tank. Clean fuel tank. Fill with fresh fuel.
Engine Problems Engine smokes excessively Engine runs very “rough” Engine runs erratically Engine cannot maintain full speed	<ol style="list-style-type: none"> 1. No Engine Oil 2. Engine oil not at proper level 3. Fouled spark plug 4. Clogged air filter 5. Clogged fuel filter 6. Contaminated Fuel 7. Carburetor out of adjustment 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Add engine oil. 2. Check engine oil. Add or drain engine oil if necessary. 3. Remove spark plug, inspect, replace if necessary. 4. Remove and clean air filter. 5. Remove fuel filter, inspect, replace if necessary. 6. Drain fuel tank. Clean fuel tank. Fill with fresh fuel. 7. Take unit to an authorized service center for carburetor adjustment.
Excessive vibration / noise	<ol style="list-style-type: none"> 1. Loose parts 2. Engine problems (above) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Tighten all fasteners. 2. Refer to engine solutions. (above)
Tines will not rotate	<ol style="list-style-type: none"> 1. Debris interfering with tines 2. Tines loose 3. Improper drive cable adjustment 4. Damaged drive belts 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove debris from around tines. 2. Replace tine bolts and nuts. 3. Refer to “Belt Tension Adjustment” Section to decrease belt tension. 4. Replace drive belts.
Tines continue to rotate when drive lever not engage	<ol style="list-style-type: none"> 1. Improper drive cable adjustment 2. Damaged drive belts 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refer to “Belt Tension Adjustment” Section to decrease belt tension. 2. Replace drive belts.
Engine will not stop	Flameout wire terminals disconnected	Connect engine flameout wire terminals.
Tine will not cut properly	Damaged or worn tines	Replace tines.
Frequent engine stalling	<ol style="list-style-type: none"> 1. Excessive tilling speed / depth 2. Engine problems (above) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Till at a moderate pace. Make multiple passes. 2. Refer to engine solutions. (above)

Warranty

• Save all instructions

A Southland® ROTARY TILLER Limited Warranty

Always specify model number when contacting the factory.

We reserve the right to amend these specifications at any time without notice. The only warranty applicable is our standard written warranty. We make no other warranty, expressed or implied. MAT Engine Technologies, LLC warrants this Lawn Edger and any parts thereof, to be free from defects in material and workmanship for two years (90 days for commercial use or for reconditioned unit) from the date of first purchase from an authorized dealer, provided that the product has been properly maintained and operated in accordance with all applicable instructions. This warranty is extended only to the original retail purchaser. The bill of sales or proof of purchase must be presented at the time a claim is made under this warranty. This warranty does not cover commercial, industrial, or rental usage, nor does it apply to parts that are not in original condition because of normal wear and tear, or parts that fail or become damaged as a result of misuse, accident, lack of proper maintenance, tampering, or alteration. Travel, handling, transportation, and incidental costs associated with warranty repairs are not reimbursable under this warranty and are the responsibility of the owner. To the full extent allowed by the law of the jurisdiction that governs the sale of the product, this express warranty excludes any and all other expressed warranties and limits the duration of any and all implied warranties, including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose to two years from the date of first purchase, and MAT Engine Technologies, LLC's liability is hereby limited to the purchase price of the product and MAT Engine Technologies, LLC shall not be liable for any other damages whatsoever including indirect, incidental, or consequential damages. Some states do not allow limitation of how long an implied warranty lasts or an exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation of damages may not apply to you. This warranty provides the original purchaser with specific rights.

For information regarding those rights, please consult the applicable state laws.

METL Corporate Office - CORRESPONDENCE ONLY
ATTN: Technical Service – METL
6700 Wildlife Way
Long Grove, IL 60047

The Engine Emissions Control System Warranty is provided by the engine manufacturer, included with this product and administered by MAT Engine Technologies, LLC.

If you have any questions regarding your warranty coverage, you should contact METL customer service:



If you need assistance or have any questions, CALL TOLL FREE: 1-800-737-2112

SOUTHLAND® *Manual de operación* *Motocultivadora rotativa con tren* *de azadas frontal*

MODELO N.º SFTT160

Contenido:	Página
Definiciones de seguridad	1
Información importante sobre seguridad	2-4
Especificaciones del producto	5
Piezas y características	5
Marbetes de seguridad	6
Montaje	7-9
Preparación del motor	10
Puesta en marcha y funcionamiento	11-14
Mantenimiento	15-17
Servicio técnico	17
Diagnóstico y resolución de problemas	18
Garantía	19



IMPORTANTE:

Gracias por comprar esta motocultivadora Southland®.

Este manual brinda instrucciones completas para la operación y mantenimiento seguros de la motocultivadora. Leer y guardar estas instrucciones. Siempre consultar este manual antes de utilizar la motocultivadora.

Anotar lo siguiente para referencia futura:

Código de fecha de fabricación: _____

Fecha de compra: adjuntar una copia del recibo de venta.

Número gratuito para el consumidor: 1-800-737-2112

Consúltese el sitio web para obtener una copia electrónica del manual y el catálogo de piezas.
www.southlandpowerequipment.com

ADVERTENCIA

Este producto contiene una o más sustancias químicas que, consta al Estado de California, producen cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos. Lavarse las manos después de manipularlo.



Si se tienen preguntas o problemas...

NÚMERO GRATUITO PARA EL CONSUMIDOR: 1-800-737-2112




GUÁRDESE ESTE MANUAL PARA REFERENCIA FUTURA

Definiciones de seguridad

• Guardar estas instrucciones











Símbolos de alerta sobre seguridad

Los símbolos siguientes se utilizan en el producto y en este manual para alertar al operador sobre riesgos potenciales de seguridad. Leerlos detenidamente y entender su significado.




 PELIGRO	Indica una situación inminentemente peligrosa que, de no evitarse, producirá la muerte o lesiones graves.
 ADVERTENCIA	Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, producirá la muerte o lesiones graves.
 CUIDADO	Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no evitarse, podría causar lesiones de leves a moderadas o daños materiales.

Los símbolos siguientes se encuentran en la motocultivadora. Leerlos detenidamente y entender su significado.

Símbolos de advertencia sobre seguridad

	Indica ADVERTENCIA, PELIGRO o CUIDADO.		Usar protección ocular que cumpla con la norma ANSI Z87.1 y protección auditiva.
	Leer el manual de operación antes de utilizar esta máquina. El no seguir las directrices podría conducir a lesiones graves.		Desconectar el cable de la bujía cuando la motocultivadora no esté en uso o antes de dar servicio técnico, limpiar o dar mantenimiento a la unidad.
	Objetos lanzados. Retirar toda roca, piedra u objetos extraños que pudieran ser lanzados por la máquina.		Los gases de escape del motor contienen monóxido de carbono, un gas inodoro y letal. JAMÁS hacer funcionar la unidad en espacios interiores o en áreas con ventilación deficiente.
	No utilizar la motocultivadora ante la presencia de niños o circunstancias.		NO tocar el silenciador ni el cilindro calientes. Estas piezas están sumamente calientes debido al funcionamiento y podrían permanecer calientes durante un período de tiempo corto después del funcionamiento.
	Las azadas rotativas pueden causar lesiones graves. Mantener alejadas las manos, los pies y la indumentaria.		Para reducir el riesgo de incendio, limpiar el combustible y aceite derramados y mantener la unidad libre de residuos. La gasolina es sumamente inflamable. Dejar que la máquina enfríe antes de reabastecerla de combustible.

Símbolos de control y operación

	Admisión para llenado de aceite No sobrellenar		Palanca del estrangulador Mover la palanca «choke» («estrangulador») para arranque en frío; mover la palanca a «fast» («rápido») para aumentar la velocidad del motor. Mover la palanca a «slow» («despacio») para disminuir la velocidad del motor. Mover la palanca a «stop» («parar») para apagar la unidad.
	Palanca del embrague Oprimir la palanca engrana las azadas.		

Información importante sobre seguridad

• Conserve todas las instrucciones

RESPONSABILIDAD DEL OPERADOR

1. Leer detenidamente y seguir estas instrucciones de seguridad. El hacer caso omiso de éstas puede conducir a lesiones graves.
2. Conózcase el producto. Leer y entender este manual antes de utilizar la unidad. Comparar las ilustraciones con la unidad. Aprenderse la ubicación y función de todos los controles. Un entendimiento exhaustivo de la unidad antes de utilizarla redundará en rendimiento y seguridad óptimos.
3. Seguir todas las instrucciones al montar la unidad. Si se compró la unidad ya montada, el operador ha de revisar la unidad cuidadosamente para asegurarse que se montó de conformidad con las instrucciones en el manual antes de utilizarla.
4. Inspeccionar la motocultivadora periódicamente. Verificar que no hayan piezas dobladas, dañadas o flojas.
5. Utilizar este equipo únicamente para su uso previsto.
6. Utilizar la unidad sólo con protectores, cubiertas y otros elementos de seguridad instalados y en buenas condiciones.
7. Utilizar sólo con piezas de repuesto autorizadas o aprobadas par dar mantenimiento a la unidad.
8. Completar todo mantenimiento y ajuste de la unidad conforme a las instrucciones en este manual.

⚠ ADVERTENCIA

La presencia de este símbolo señala precauciones de seguridad importantes. Significa: «¡Atención! ¡Ponte alerta! Tu seguridad está de por medio.»

⚠ ADVERTENCIA

El gas de escape del motor, algunos de sus constituyentes, y ciertos componentes de vehículos contienen o emiten sustancias químicas que, consta al Estado de California, producen cáncer y malformaciones congénitas u otros defectos reproductivos.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar el arranque accidental al montar, transportar, ajustar o efectuar reparaciones, siempre desconectar el cable de la bujía y colocarlo donde no pueda entrar en contacto con ésta.

SEGURIDAD DURANTE LA PREPARACIÓN

⚠ ADVERTENCIA

- Leer, entender y seguir todas las instrucciones en la máquina y en este manual. Familiarizarse completamente con los controles y el uso apropiado de la motocultivadora antes del arranque. Sépase cómo parar el motor rápidamente.
- Familiarizarse con todos los marbetes de seguridad y funcionamiento en este equipo.

⚠ ADVERTENCIA

- Inspeccionar completamente el área en que se va a utilizar la motocultivadora y retirar todo objeto extraño. La motocultivadora puede lanzar objetos pequeños a gran velocidad y causar lesiones personales o daños materiales. Mantenerse alejado de objetos frágiles, tales como ventanas de viviendas, vidrios de automóviles, invernaderos, etc.
- Verificar, antes de cada uso, que todas las tuercas y pernos estén apretados y que el equipo esté en buenas condiciones.

⚠ ADVERTENCIA

- Antes de arrancar el motor, siempre verificar que el cable de extinción esté conectado.

SEGURIDAD DURANTE LA OPERACIÓN

- Jamás permitir que niños o adolescentes jóvenes operen la motocultivadora.

⚠ ADVERTENCIA

- Mantener el área de trabajo libre de circunstancias, particularmente niños pequeños y mascotas.
- Permitir solo a individuos responsables, familiarizados con las instrucciones, operar la motocultivadora.

⚠ ADVERTENCIA

- No operar la motocultivadora bajo la influencia de alcohol, fármacos u otro medicamento que pudiera causar somnolencia o afectar la capacidad de operar la máquina de manera segura.
- No utilizar esta máquina si se es mental o físicamente incapaz de operarla de manera segura.
- Al operar la motocultivadora, siempre usar gafas de seguridad con resguardos laterales, homologadas por ANSI, para protegerse los ojos contra objetos extraños que pudieran ser lanzados por la unidad.
- Vestir indumentaria apropiada tal como una camisa o chaqueta de manga larga. También, vestir pantalones largos. NO vestir pantalones cortos. NO vestir indumentaria holgada que pudiera atorarse en este equipo.

Información importante sobre seguridad (Continuación)

- Conserve todas las instrucciones

SEGURIDAD DURANTE LA OPERACIÓN (Continuación)

- Siempre usar guantes de trabajo y calzado robusto tal como zapatos de cuero para trabajo o botas cortas. Éstos protegen los tobillos y la tibia contra palos pequeños, astillas y otros despojos lanzados. Asimismo, éstos mejoran la tracción.
- Es aconsejable usar equipo para protegerse la cabeza contra golpes de partículas pequeñas lanzadas, o contra golpes de ramas bajas, ramitas u otros objetos que pudieran pasar desapercibidos por el operador.

⚠ ADVERTENCIA

- No colocar ni las manos ni los pies cerca de piezas rotativas o debajo de las mismas.
- Tener sumo cuidado al operar la motocultivadora sobre accesos, andenes o caminos con grava; o bien, al cruzarlos. Mantenerse alerta por peligros ocultos o tránsito.

⚠ ADVERTENCIA

- Tener cuidado para no deslizarse o caerse. Siempre asegurar el apoyo de los pies; mantener una sujeción firme del asidero y caminar; jamás correr. Jamás operar la motocultivadora a velocidades altas de transporte sobre superficies lisas.
- Jamás operar la motocultivadora sin buena visibilidad o luz.

⚠ PELIGRO

- No poner en marcha el motor en espacios interiores o dentro de un área encerrada. Los gases del escape son peligrosos; contienen MONÓXIDO DE CARBONO, un GAS INODORO Y LETAL.
- Jamás dejar la motocultivadora desatendida mientras el motor está en marcha. Parar el motor y asegurarse que todas las piezas móviles hayan parado. Desconectar el cable de la bujía.
- Tener cuidado con agujeros, surcos, abultamientos u otro terreno escabroso. El pasto alto puede ocultar obstáculos.
- Siempre ver hacia atrás, hacia abajo y tener cuidado al usar el retroceso o tirar de la motocultivadora hacia sí mismo.
- Jamás intentar arrancar la motocultivadora a menos que ambas ruedas estén en la posición inmovilizada. Esto actúa como un freno para la motocultivadora. Siempre arrancar la motocultivadora en una superficie a nivel.

⚠ ADVERTENCIA

- Desenganchar la palanca del embrague y parar el motor antes de dejar la motocultivadora en la posición de operación. Esperar hasta que las azadas paren completamente antes de retirar despojos o efectuar cualquier ajuste en la motocultivadora.

⚠ CUIDADO

- No intentar labrar suelo duro, labrar demasiado profundo o labrar a una velocidad demasiado rápida que pudiera sobrecargar la motocultivadora.
- Si la motocultivadora comenzara a vibrar anormalmente, parar el motor, desconectar el cable de la bujía y evitar que éste haga contacto con la bujía. Tratar de identificar la causa inmediatamente. Generalmente, la vibración indica problemas.

SEGURIDAD DEL COMBUSTIBLE

⚠ ADVERTENCIA

- La gasolina es sumamente inflamable y los vapores de gasolina pueden explotar si se los enciende. Manipularla con cuidado.
- Utilizar un contenedor aprobado.
- Revisar el nivel de combustible antes de cada uso; dejar espacio para expansión puesto que el calor del motor o el sol puede causar la expansión del combustible.
- Llenar el tanque de combustible al aire libre con sumo cuidado. Jamás llenar el tanque de combustible en espacios interiores.
- Jamás retirar la tapa del combustible ni abastecer combustible con el motor en marcha. Dejar que el motor enfríe antes de reabastecerlo de combustible.

⚠ ADVERTENCIA

- No fumar mientras se reabastece combustible.
- Después del reabastecimiento de combustible, colocar nuevamente la tapa del tanque de combustible de manera segura y enjuagar el combustible derramado.
- Jamás almacenar combustible o la motocultivadora con combustible en el tanque dentro de un edificio donde los vapores podrían llegar a una llama abierta.
- Jamás llenar contenedores de gasolina o el tanque de combustible de la motocultivadora dentro de un vehículo o en la cama de un camión. Una descarga eléctrica estática accidental puede encender los vapores de combustible, lo cual podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Información importante sobre seguridad (Continuación)

- Conserve todas las instrucciones

SEGURIDAD DE ALMACENAMIENTO

- Siempre consultar las instrucciones del Manual del operador para obtener información importante pormenorizada si se va a guardar la motocultivadora durante un período de tiempo prolongado.
- Jamás almacenar la motocultivadora con combustible en el tanque dentro de un edificio donde haya fuentes de ignición tales como calentadores de agua, calentadores unitarios, secadoras de ropa, etc.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantener la motocultivadora libre de césped, hojas y acumulación de otros residuos.
- Dejar que el motor enfríe antes de almacenarlo en un recinto.

SEGURIDAD DURANTE LA REPARACIÓN, MANTENIMIENTO Y AJUSTE

- Después de golpear un objeto extraño, parar el motor. Desconectar el cable de la bujía y mantenerlo alejado de ésta para evitar un arranque accidental. Inspeccionar exhaustivamente la motocultivadora para determinar si ha sufrido daños. Si está dañada, efectuar las gestiones para que un técnico capacitado la repare antes de arrancarla y utilizarla nuevamente.

⚠ ADVERTENCIA

- Parar el motor antes de limpiar, reparar o inspeccionar la unidad. Verificar que todas las piezas móviles hayan parado. Dejar que el motor enfríe. Desconectar el cable de la bujía y alejarlo de ésta.
- Jamás intentar ajuste alguno mientras el motor esté en marcha, excepto cuando así lo recomiende el fabricante específicamente.
- Mantener la motocultivadora en condiciones de funcionamiento seguro. Revisar todos los sujetadores a intervalos frecuentes para una sujeción adecuada.
- Al dar mantenimiento a la motocultivadora o repararla, no inclinar la máquina lateral o longitudinalmente a menos que así lo instruya este Manual específicamente. Los procedimientos de mantenimiento y reparación se pueden efectuar con la motocultivadora en la posición vertical. Algunos procedimientos son más fáciles si se coloca la máquina sobre una plataforma o superficie de trabajo elevada.
- Utilizar sólo equipo original o piezas de repuesto autorizadas.

⚠ ADVERTENCIA

- Jamás manipular imprudentemente los dispositivos de seguridad. Verificar el funcionamiento apropiado de los mismos periódicamente.
- No cambiar la configuración del regulador del motor ni sobreacelerar el motor.
- Limpiar y reemplazar los marbetes de seguridad e instrucciones según sea necesario.
- Para prevenir el sobrecalentamiento del motor, siempre tener el filtro de impurezas limpio e instalado en el motor.

SEGURIDAD DE NIÑOS

⚠ ADVERTENCIA

- Accidentes trágicos pueden ocurrir si el operador no está alerta a la presencia de niños. A menudo, los niños se ven atraídos por la motocultivadora y la labranza misma.
- Mantener a los niños fuera del área de labranza y bajo la supervisión de un adulto responsable.
- Jamás suponer que los niños permanecerán donde se los vio la última vez.
- Estar alerta y apagar la motocultivadora si algún niño entra en el área.
- Antes de retroceder y mientras se retrocede, ver hacia atrás y hacia abajo para asegurarse que no haya niños pequeños.
- Jamás permitir que niños operen la motocultivadora.
- Tener sumo cuidado al utilizar la motocultivadora cerca de esquinas sin visibilidad clara, arbustos, árboles u otros objetos que pudieran obstruir la visión.

Especificaciones del producto

• Conserve todas las instrucciones

Peso de la unidad	45kg (100 lb)	Tipo de motor	Válvula en la culata, 4 tiempos
Anchura de labranza	hasta 533mm (21 in)	Cilindrada del motor	159cc (EPA), 149cc (CARB)
Profundidad de labranza	hasta 203mm (8 in)	Velocidad del motor (admisión plena)	3300rpm
Diámetro de azada	279mm (11 in)	Velocidad del motor (marcha en vacío)	1800rpm
Tipo de gasolina	Regular, sin plomo, 87 octanos (mín.)	Par de torsión nominal	8.8 N·m/6.5 ft·lbf (EPA), 8.00 N·m/ 5.9 ft·lbf (CARB)) par de torsión bruto según SAE J1940
Capacidad de gasolina	1 L (1.06 qt.)	Tamaño de la rueda	254mm (10in)
Tipo de aceite para motor (API SG-SL)	Regular, sin plomo, 88 octanos (mín.)	Tipo de aceite de transmisión	Aceite para engranajes 90W140
		Capacidad de transmisión	192 ml (6-1/2 oz US)

CONSULTE EL MANUAL DEL MOTOR PARA ESPECIFICACIONES DETALLADAS DEL MOTOR.

Piezas y características

1. Azadas
2. Placa giratoria
3. Ruedas
4. Pasador de seguridad de rueda
5. Silenciador
6. Filtro de aire
7. Empuñadura del arrancador de retroceso
8. Bujía / Cable de bujía
9. Barra de arrastre
10. Palanca del embrague
11. Tapa del tanque de combustible
12. Varilla medidora del nivel de aceite
13. Palanca del embrague
14. Protector de azadas

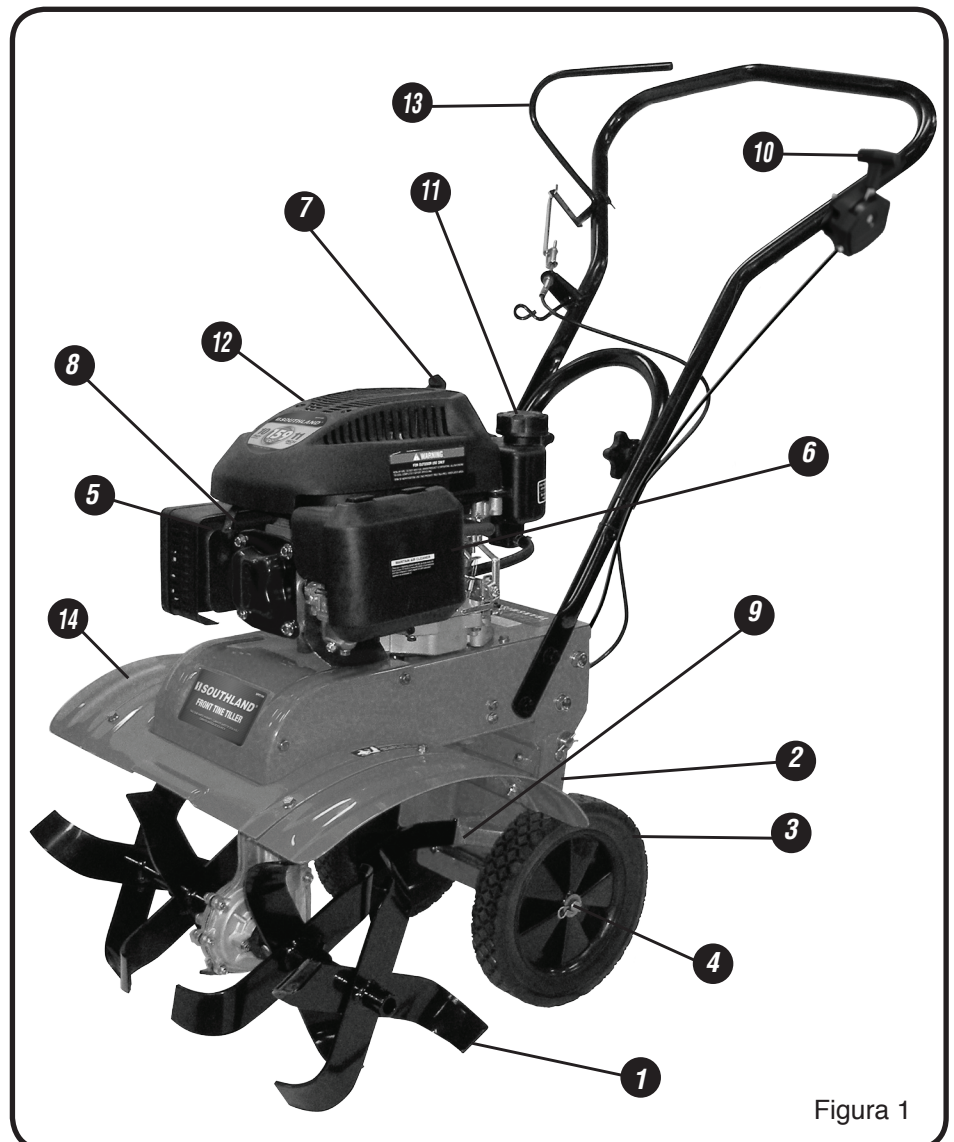


Figura 1

Marbetes de seguridad

• Conserve todas las instrucciones

Esta motocultivadora se ha diseñado y fabricado para brindar la seguridad y confiabilidad que se debería esperar de un líder de la industria en la fabricación de equipo motorizado para espacios exteriores.

Aunque leer este manual y las instrucciones de seguridad que contiene proporciona el conocimiento básico necesario para operar este equipo de manera segura y eficaz, se han colocado varios marbetes de seguridad en la motocultivadora para recordar al operador esta importante información mientras opera la unidad.

Estos importantes marbetes de seguridad se ilustran a continuación y se muestran aquí para ayudar a familiarizarse con la ubicación y contenido de los mensajes de seguridad que el operador verá durante las operaciones normales de labranza. Revisense estos marbetes ahora mismo. Si se tiene alguna pregunta con respecto a su significado o a cómo cumplir estas instrucciones, leer nuevamente el texto completo de la instrucción de seguridad en las páginas que anteceden, o bien, contáctese al concesionario local autorizado.

Si alguno de los marbetes de seguridad se vuelve ilegible debido al desgaste, desvanecimiento o daño durante el uso de la motocultivadora, contáctese al concesionario local autorizado para pedir un marbete nuevo.

Los marbetes de seguridad se aplican fácilmente y actúan como un recordatorio visual constante para el operario y otros que pudieran usar el equipo. Seguir las instrucciones de seguridad es necesario para la operación segura y eficaz de la motocultivadora.

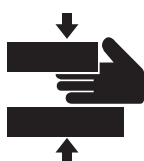
⚠ WARNING

Do not start engine unless all belt covers are attached. Keep hands, feet, and clothing away from moving belts and pulleys. Failure to comply could result in injury. See operator's manual for full safety instructions.

⚠ WARNING

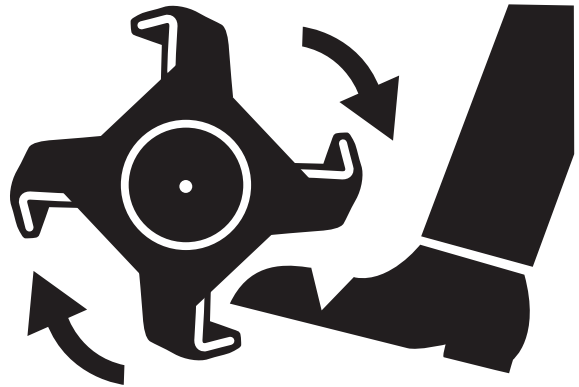
Refer to the Troubleshooting and Belt Tension Adjustment sections of the Operator's Manual if tines continue to rotate when the clutch lever is released or do not rotate when the clutch lever is depressed.

⚠ WARNING



**PINCH POINT
KEEP HANDS AND
FINGERS AWAY**

⚠ DANGER



**KEEP HANDS, FEET, AND CLOTHING
AWAY FROM ROTATING TINES.**

**CONTACT WITH ROTATING TINES
MAY RESULT IN SERIOUS INJURY.**

⚠ WARNING

TO AVOID SERIOUS INJURY

- Read the Operator's Manual.
- Know location and functions of all controls.
- Keep all safety devices and shields in place and working.
- Never allow children or uninstructed adults to operate machine.
- Shut off engine before manually unclogging tines or making repairs.
- Keep bystanders away from machine.
- Keep away from rotating parts while engine is running.
- Use extreme caution when reversing/pulling the machine towards you.
- Gasoline is flammable and explosive.



Montaje

• *Conserve todas las instrucciones*



*Si se necesita ayuda o falta alguna pieza,
LLAMAR GRATUITAMENTE AL: 1-800-737-2112.*

Leer y seguir las instrucciones de montaje. No descartar ninguna pieza o materiales sino hasta que la unidad esté montada. Las referencias al lado derecho o izquierdo de la motocultivadora toman como base el punto de vista desde la posición del operador detrás de la motocultivadora.

⚠ ADVERTENCIA

No operar la motocultivadora si ésta está averiada o no montada completa o correctamente.

⚠ ADVERTENCIA

Antes de efectuar algún montaje o mantenimiento de la unidad, retirar el cable de la bujía.

⚠ ADVERTENCIA

Al montar la motocultivadora, siempre usar gafas de seguridad con resguardos laterales, homologadas por ANSI.

La caja contiene los componentes siguientes.

Cantidades mostradas en ().

1. (1) Motocultivadora
2. (1) Asidero
3. (4) Azadas
4. (2) Ruedas
5. (1) Barra de arrastre
6. (1) Manual de operación de la motocultivadora
7. (1) Manual del motor
8. (1) Envase de aceite de motor SAE 10W-30
9. (1) Bolsa de piezas con el contenido siguiente
 - a. (1) Llave para bujía
 - b. (2) Llaves ajustables para tuercas
 - e. (2) Pernos curvos M8 x 60 mm y arandelas para armar los asideros
 - f. (2) Perillas del asidero
 - g. (2) Pasadores de seguridad de ruedas y arandelas planas para instalar las ruedas
 - h. (2) Pernos M8 x 50 mm y contratuerzas para montar las azadas exteriores
 - i. (2) Pernos M10 x 50 mm y contratuerzas para montar las azadas interiores
 - j. (1) Pasador con chaveta para barra de arrastre

A *Cómo sacar la motocultivadora de la caja*

1. Sacar todas las piezas y componentes del embalaje.
2. Utilizar una cuchilla multiuso para cortar las cuatro esquinas verticales y colocar los costados de la caja sobre el piso, alrededor de la motocultivadora.
3. Sacar el resto del embalaje.

Montaje *(Continuación)*

• *Conserve todas las instrucciones*



Si se necesita ayuda o falta alguna pieza,
LLAMAR GRATUITAMENTE AL: 1-800-737-2112.

B Instrucciones de montaje

Excepto por unas cuantas piezas, la motocultivadora viene completamente montada. Las instrucciones siguientes ayudan a completar el montaje de la motocultivadora.



Figura 2

INSTALAR LAS RUEDAS (véase la figura 2)

1. Deslizar el cubo de la rueda sobre el eje de las ruedas.
2. Colocar la arandela y el pasador para asegurar la rueda.

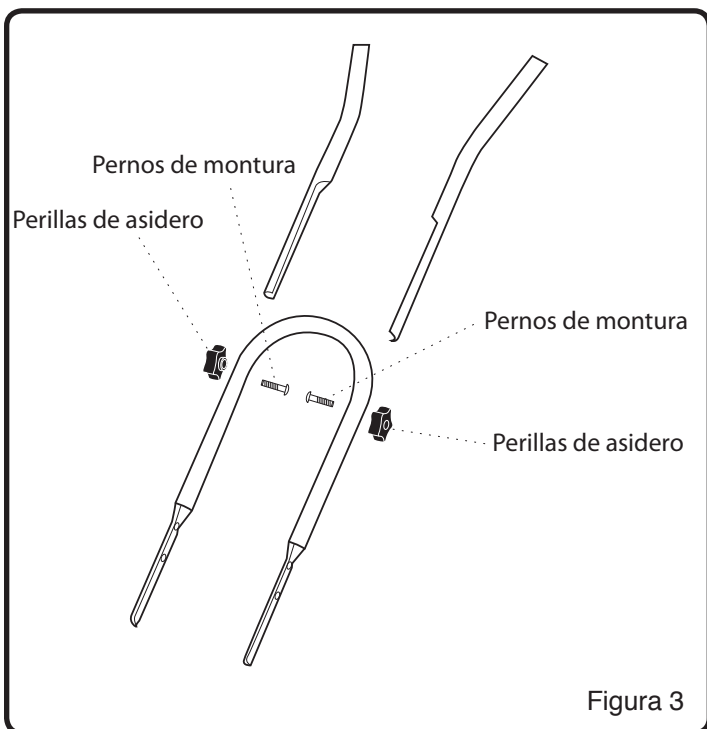


Figura 3

INSTALAR EL ASIDERO SUPERIOR (véase la figura 3)

1. Deslizar el asidero superior sobre el asidero inferior y alinear los agujeros.
2. Insertar los pernos curvos en los agujeros como se muestra y asegurarlos con las perillas del asidero.
3. Apretar las perillas ajustadamente.

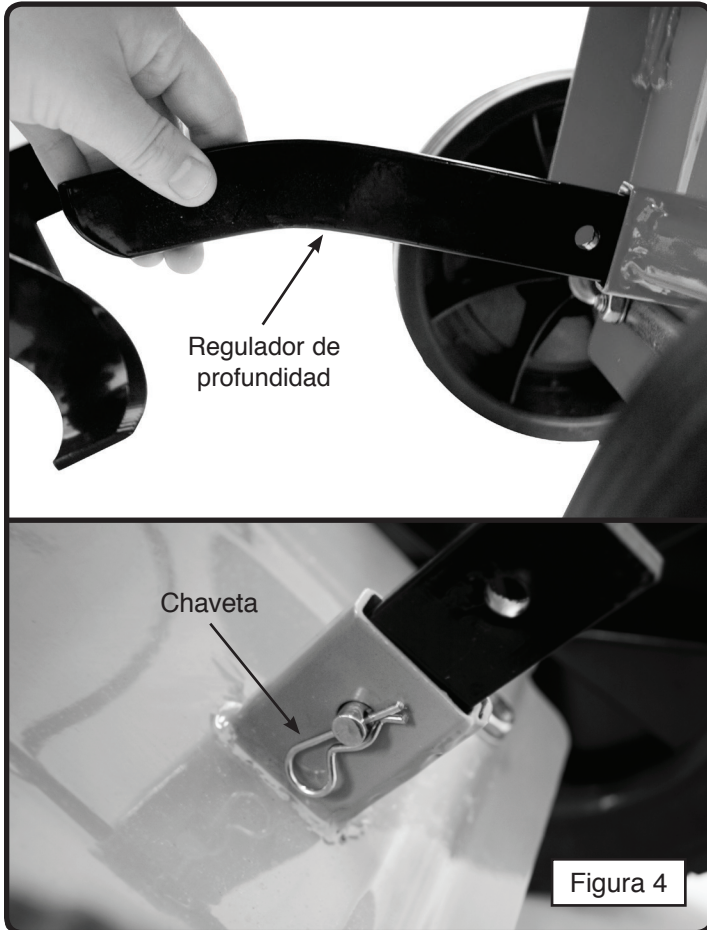


Figura 4

INSTALAR LA BARRA DE ARRASTRE

(véase las figura 4)

1. Insertar el regulador de profundidad en la parte inferior del soporte del regulador de profundidad.
2. Insertar el pasador de detención a través del soporte y la palanca.
3. Insertar la chaveta para asegurar el pasador.

Montaje *(Continuación)*

• *Conserve todas las instrucciones*



*Si se necesita ayuda o falta alguna pieza,
LLAMAR GRATUITAMENTE AL: 1-800-737-2112.*

INSTALAR LAS AZADAS (véase las figura 5)

1. Deslizar las azadas sobre el eje del tren de azadas. Instalar las azadas internas primero. El borde afilado de las azadas debe estar orientado hacia abajo para labrar el terreno. Apretar el perno M10 x 50 mm con la contratuerca provista para asegurar las azadas internas.
2. Para una anchura de labranza de 533 mm (21"), instalar las azadas exteriores de modo que la porción larga del tubo de las azadas esté orientado hacia las azadas interiores. Para una anchura de labranza de 406 mm (16"), instalar las azadas exteriores de modo que la porción corta del tubo de las azadas esté orientado hacia las azadas interiores.
3. Apretar el perno M8 x 50 mm con la contratuerca provista para asegurar las azadas exteriores.

El borde afilado de las azadas debe estar orientado hacia abajo para labrar el terreno



El borde afilado de las azadas debe estar orientado hacia abajo para labrar el terreno

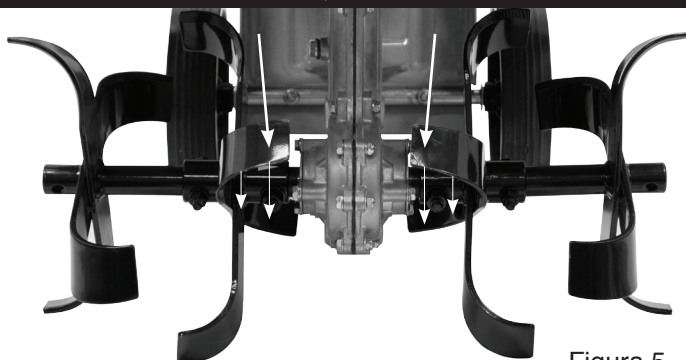
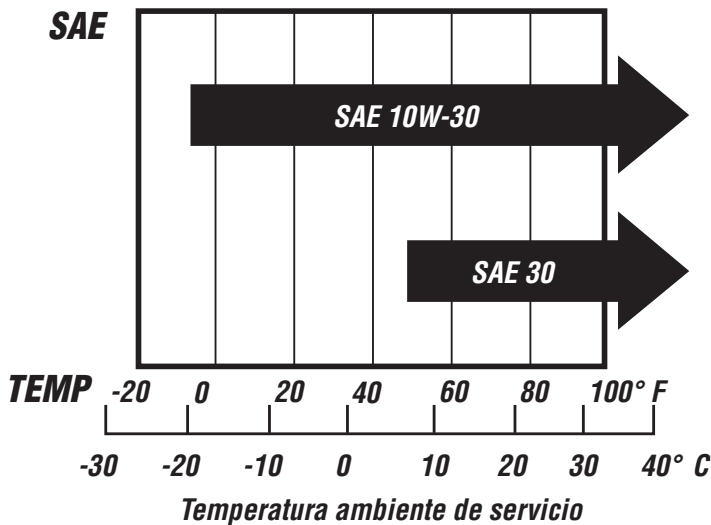


Figura 5

Preparación del motor

• Conserve todas las instrucciones

A Aceite para motor



⚠ CUIDADO

El motor se envía sin aceite. El no agregar aceite causará daños severos al motor.

Se incluye un envase de aceite de motor SAE 10W-30 con la motocultivadora. Consultar el gráfico a la derecha para obtener información sobre tipos alternativos de aceite a usarse a diferentes temperaturas. Siempre usar un aceite detergente de alta calidad clasificado «Para servicio, SG, SH, SJ» o superior. No usar aditivos especiales.

⚠ CUIDADO

Siempre usar el tipo de aceite recomendado. Usar aceite sucio o un tipo de aceite incorrecto, tal como aceite para motores de dos tiempos, daña el motor.

NOTA: La capacidad de aceite del motor es 600 ml. Para el primer llenado, sencillamente verter todo el contenido del envase de aceite provisto al cárter del cigüeñal.

CÓMO REVISAR EL NIVEL DE ACEITE Y LLENAR AL NIVEL APROPIADO

⚠ ADVERTENCIA

Antes de revisar el aceite, asegurarse que el motor esté apagado y que se ha desconectado de la bujía el cable de la misma.

1. Colocar la motocultivadora sobre una superficie plana y asegurarse de que la barra de arrastre esté colocada de modo que el bastidor principal de la motocultivadora esté a nivel. (Véase la Figura 6)
2. Retirar la tapa de llenado / varilla medidora del nivel de aceite y enjuagarla con un paño. (Véase la figura 6)
3. Insertar la varilla medidora del nivel de aceite en la boquilla de llenado pero NO enroscarla. Retirarla y revisar el nivel del aceite.
4. Al alcanzarse el nivel lleno de aceite, el aceite llegará

al límite superior de la varilla medidora. Si el nivel de aceite está cerca del límite inferior o por debajo del mismo, se ha de agregar aceite. (Véase la figura 7)

5. Agregar aceite lentamente hasta que el nivel del aceite llegue al límite superior de la varilla medidora. Utilizar un embudo o boquilla para evitar derrames.

⚠ CUIDADO

Revisar el nivel del aceite con frecuencia durante el llenado. NO SOBRELLENAR. NO SUBLLENAR. Hacer marchar el motor con un nivel inadecuado de aceite causará daños severos al motor.

6. Colocar la varilla medidora nuevamente en posición y apretarla.
7. Limpiar todo aceite derramado.

NOTA: La caja de la transmisión viene de fábrica con la cantidad y tipo correctos de aceite para transmisión.

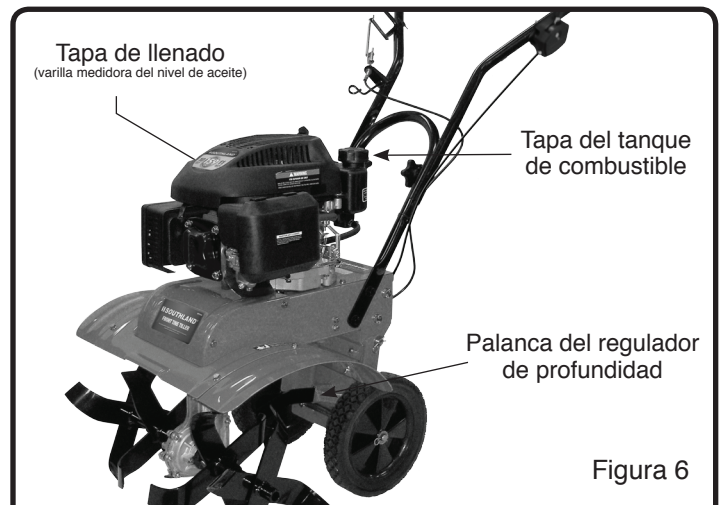


Figura 6

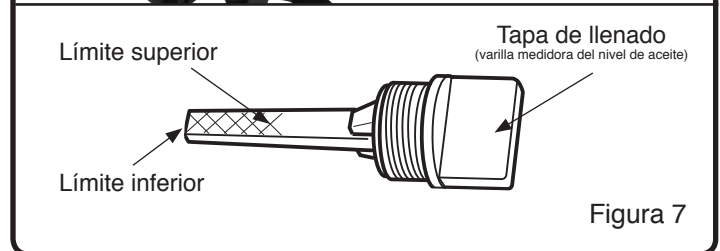


Figura 7

Operación

• Conserve todas las instrucciones

A Inspección prearranque

1. Asegurarse que todas las protecciones de seguridad estén en posición y que todas las tuercas y pernos estén seguros.
2. Verificar el nivel del aceite en el cárter del cigüeñal. Consultar el procedimiento y las especificaciones en el manual del motor.
3. Inspeccionar el estado del filtro de aire. Consultar el procedimiento en el manual del motor.
4. Revisar el nivel de combustible. Llenar el tanque de combustible, como máximo, hasta 2.5 cm de la parte superior del tanque para dejar espacio para expansión. Consultar las recomendaciones sobre combustible en el manual del motor.
5. Verificar que el cable de la bujía esté conectado a ésta y que la bujía esté apretada de manera segura.
6. Revisar la posición de las ruedas y de los seguros de las ruedas.
7. Revisar la posición de la palanca del regulador de profundidad
8. Examinar debajo y alrededor del motor para determinar si hay fugas de aceite o combustible.
9. Inspeccionar las mangueras de combustible para determinar si están apretadas correctamente y si hay fugas de combustible.
10. Buscar señales de daños en el motor.
11. Retirar residuos excesivos del área del silenciador y del arrancador de retroceso.

I

IMPORTANTE: El motor se envía de fábrica sin aceite. Se ha de agregar aceite antes de arrancarse el motor.

⚠ CUIDADO

No arrancar la motocultivadora sino hasta haberse leído el manual enviado con la motocultivadora, y las secciones controles, ajustes y seguridad de la motocultivadora en este manual. Si ya se han leído dichas secciones, seguir los pasos a continuación para arrancar la motocultivadora. Siempre revisar esta lista de verificación antes de arrancar el motor.

⚠ ADVERTENCIA

La gasolina es sumamente inflamable y se la ha de manipular con cuidado. Jamás llenar el tanque cuando el motor esté caliente o en marcha. Siempre llenar el tanque en espacios exteriores. Es preciso que las ruedas estén siempre aseguradas en la posición de labranza cuando el motor esté en marcha. No operar la motocultivadora con los seguros de las ruedas no instalados. Siempre fijar las ruedas en la posición de labranza antes de arrancar el motor.

Siempre colocar la palanca del regulador de profundidad en la posición para transporte antes de arrancarse el motor. Las azadas no deben estar en contacto con el terreno.

⚠ PELIGRO

Siempre mantener las manos y los pies fuera del alcance de piezas rotativas de la máquina.

B Arrancar el motor

1. Mover la palanca del embrague a la posición de apagado «CHOKE». (Figura 8)
2. Agarre la empuñadura del arrancador y tire lentamente, hasta que tire un poco más difícil. (Figura 9)
3. Tirar del cordón con un rápido movimiento completo del brazo hasta que se ejecuta el motor.
4. Cuando el motor arranque, mover gradualmente la palanca del acelerador a la posición adecuada.



Figura 8

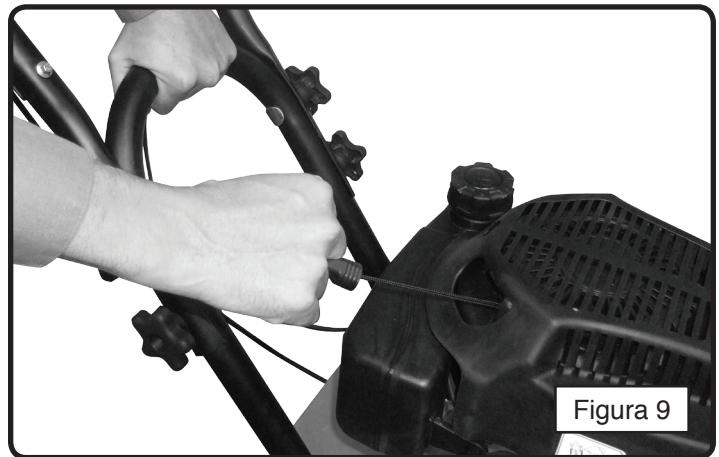


Figura 9

C Parar el motor

1. Mover la palanca del embrague a la posición de apagado «OFF». (Figura XX)



Figura 10

Operación (Continuación)

• Conserve todas las instrucciones

D Velocidad de operación

Para labrado normal, colocar la palanca del regulador en «FAST» («RÁPIDA»).

E Apagado

Para parar el motor en cualquier momento, mover la palanca del embrague a la posición de apagado («OFF»). Para detener las azadas en cualquier momento, soltar la palanca del embrague.

F Modo de transporte y modo de labranza

Modo de transporte (véase la figura 11)

Plegar la rueda bajo el motor para facilitar el transporte.

Modo de labranza (véase la figura 12)

Desplegar la rueda para operación de labranza.

G Labranza

1. Ajustar la barra de arrastre a la profundidad de labrado deseada.

ADVERTENCIA

NOTA: Bajar la barra de arrastre un agujero a la vez y probar el funcionamiento de la motocultivadora después de cada ajuste. ¡Bajar la barra de arrastre demasiado puede causar la pérdida de control de la motocultivadora!

2. Mover el control del regulador a «FAST» («RÁPIDA»).
3. Empujar la palanca del embrague hacia abajo engrana las azadas para mover la motocultivadora hacia delante.

NOTA: Se puede reducir la velocidad de marcha de avance de la motocultivadora en cualquier momento mediante presión leve descendente sobre las barras del asidero. Se puede parar la motocultivadora al soltar la palanca del embrague.

CUIDADO

Siempre oprimir la palanca del embrague completamente contra las empuñaduras de las barras del asidero. No hacerlo podría causar desgaste excesivo de la correa de impulsión y fallo prematuro de la correa de impulsión.

ADVERTENCIA

La temperatura del silenciador y áreas cercanas podría rebasar 65.6 °C (150 °F). Evitar estas áreas. No mover el control del estrangulador para estrangular el motor para pararlo; podría ocurrir petardeo o sufrir daños el motor. Para detener las azadas en cualquier momento, soltar la palanca del embrague a la posición neutra. Siempre soltar la palanca del embrague a la posición neutra y parar el motor antes de ajustar la profundidad de la palanca del regulador.

PELIGRO

El motor y las piezas circundantes se vuelven sumamente calientes durante el uso normal y causan lesiones graves por quemadura si se tocan antes de haber enfriado el motor. Dejar que el motor enfríe completamente antes de tocar estas superficies calientes.

IMPORTANTE: Practicar la operación de los controles y las azadas con las azadas sin contacto con el terreno antes de comenzar la labranza. Es importante saber cómo usar la motocultivadora correctamente, mantener el control de la misma en todo momento, parar la rotación de las azadas y ruedas, y parar el motor si fuera necesario. Si no se sabe cómo hacer éstas, léanse las secciones sobre controles, ajustes y seguridad antes de proceder.

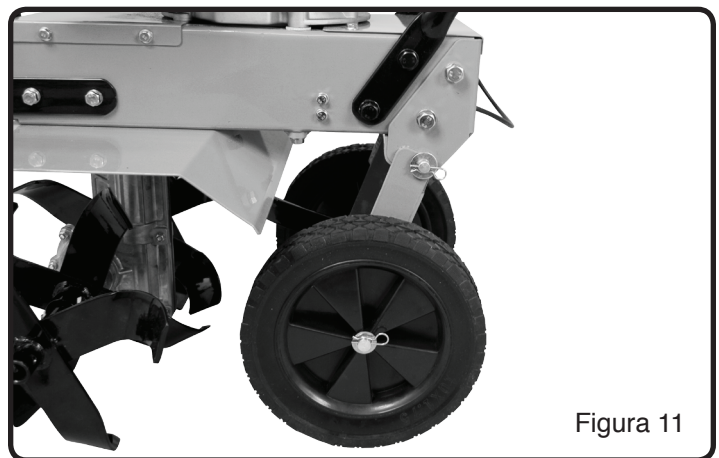


Figura 11

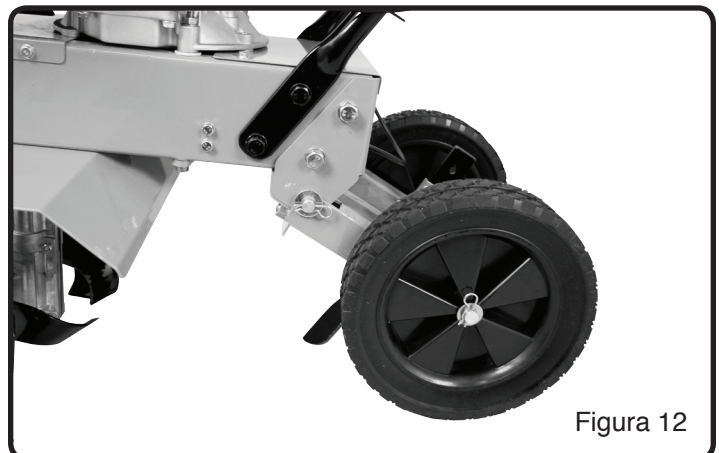


Figura 12

Operación (Continuación)

• Conserve todas las instrucciones

H Palanca del embrague

⚠ CUIDADO

Esta información se proporciona aquí solo para introducir los controles. No arrancar el motor todavía. Las instrucciones de arranque y operación aparecen en la página 11. Léase esta sección y todas las instrucciones sobre operación y seguridad antes de arrancar la motocultivadora.

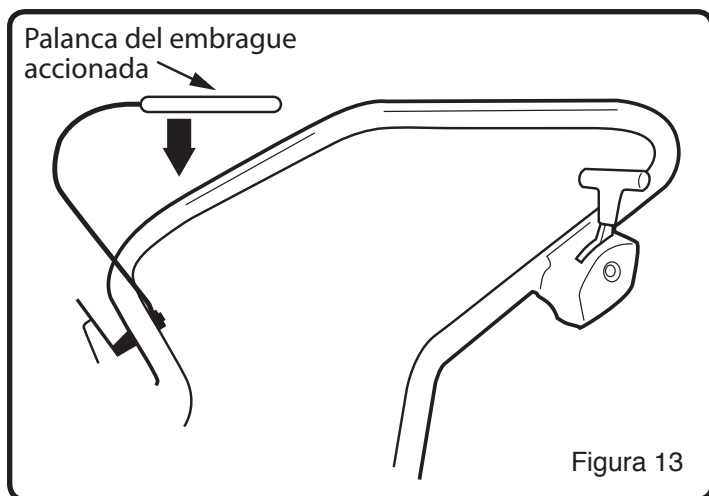
⚠ ADVERTENCIA

No fijar la palanca del embrague en la posición de impulsión por ningún otro medio que no sea la mano derecha del operador. No atar ni asegurar de ninguna otra manera la palanca en la posición de impulsión.

Para detener las ruedas y las azadas en cualquier momento, soltar las palancas de control motriz seguro o soltar el asidero del retroceso.

PALANCA DEL EMBRAGUE (véase la figura 13)

Engrana las azadas en marcha de avance. Oprimir la palanca del embrague hacia la barra del asidero engrana las azadas. Soltar la palanca detiene las azadas y produce el paro completo de la motocultivadora.



I Ajustes

⚠ ADVERTENCIA

El motor debe estar apagado antes de ajustarse cualquier control.



PBARRA DE ARRASTRE

(véase la figura 3)

La profundidad de labranza está controlada por la altura de la barra de arrastre. Para ajustar la profundidad de labranza:

1. Retirar el pasador de detención.
2. Ajustar la barra de arrastre para colocar las azadas a la profundidad de labrado deseada.
3. Alinear el agujero en la barra de arrastre con el agujero en el soporte y colocar nuevamente el pasador de detención.

Barra de arrastre arriba = labranza menos profunda.

Colocar el pasador de detención en el agujero inferior de la palanca reguladora de profundidad para el labrado más superficial.

Barra de arrastre abajo = labranza más profunda.

Colocar el pasador de detención en el agujero superior de la palanca reguladora de profundidad para el labrado más profundo.

⚠ ADVERTENCIA

No ajustar la profundidad de labranza a menos que se suelte la palanca del embrague y el motor esté apagado.

Operación (Continuación)

• Conserve todas las instrucciones

I Ajustes (continuación)

AJUSTE DE LA TENSIÓN DE LA CORREA

(véase la figura 14)

La tensión correcta de la correa es crítica para un buen rendimiento. Después de media hora de funcionamiento, se podría tener que ajustar todos los cables debido al estiramiento inicial. Sucesivamente, revisar la tensión después de cada 2 horas de operación.

PARA AUMENTAR LA TENSIÓN DE LA CORREA

1. Aflojar la tuerca de inmovilización superior. Girar la tuerca en el cable superior en incrementos de 3.175 mm.
2. Apretar la tuerca de inmovilización inferior.
3. Verificar el ajuste.

PARA REDUCIR LA TENSIÓN DE LA CORREA

1. Aflojar la tuerca de inmovilización superior. Girar la tuerca en el cable superior en incrementos de 3.175 mm.
2. Apretar la tuerca de inmovilización inferior.
3. Verificar el ajuste.

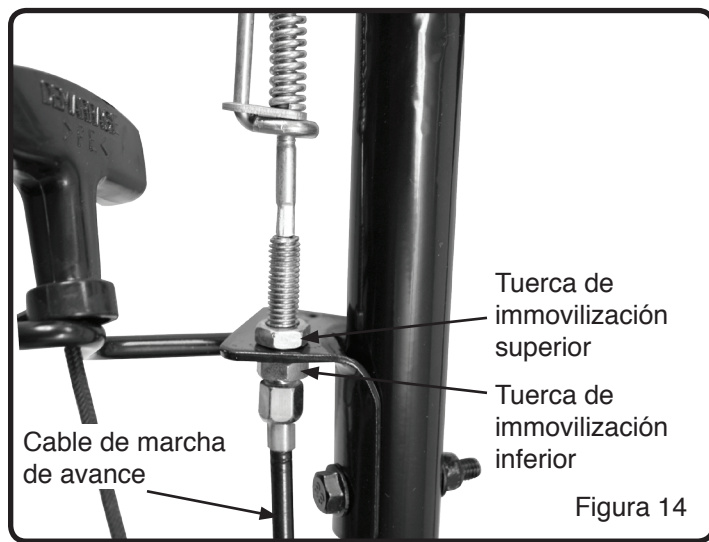


Figura 14

Se puede repetir este procedimiento hasta que los pernos de ajuste del conducto estén completamente ajustados. Si ya no se pueden efectuar más ajustes, podría ser necesario cambiar la correa.

J Consejos de labranza

La clave para una labranza exitosa es comenzar con un corte poco profundo en la primera pasada, y luego, aumentar de dos y medio a cinco centímetros (una a dos pulgadas) en cada pasada sucesiva.

- La profundidad de labranza varía según las condiciones del terreno.
- Al comenzar a labrarse en terreno no trabajado previamente o en un suelo sumamente duro, colocar el pasador de detención en el agujero más alto de la palanca del regulador de la profundidad (seguir las instrucciones bajo la sección Labranza). Esto permitirá una labranza poco profunda. Con la estaca de arrastre en esta posición, efectuar varias pasadas livianas sobre el área a labrarse. Cambiar la configuración para mayores profundidades en pasadas sucesivas.
- Si la motocultivadora salta o patina incontrolablemente, bajar la estaca de arrastre mediante la colocación del pasador de detención en un agujero más alto. Esto dará lugar a una labranza menos profunda. Sujetar las barras del asidero firmemente para controlar sacudidas repentinas.
- Si maleza, pasto alto, enredaderas u otros materiales obstruyen o atascan las azadas, invertir la marcha de la motocultivadora para desenrollar la vegetación.

⚠ ADVERTENCIA

Inmediatamente soltar las palancas de control motriz seguro si las azadas se atascan o si se golpea algún objeto extraño. Con las palancas de control motriz en la posición neutra, parar el motor. Desconectar el cable de la bujía. Cuando las azadas hayan parado, retirar los objetos extraños y determinar si hay daños.

Se ha de tener sumo cuidado al seleccionarse la profundidad de labranza. Si se intenta labrar a demasiada profundidad para las condiciones del suelo, es decir, con la palanca del regulador de profundidad en una posición demasiado alta, podría haber pérdida del control.

Si se retira material de las azadas manualmente, parar el motor y retirar el cable de la bujía primero.

K Consejos de cultivo

Si se planea usar la motocultivadora para cultivar:

- Plantar filas con distancia de 51 a 56 cm (20 a 22") de centro a centro para virar con facilidad.
- Colocar la palanca del barra de arrastre con el pasador de detención en uno de los agujeros más altos. Esto permitirá el cultivo poco profundo necesario para virar sobre maleza y desmenuzar y airear el suelo.

Mantenimiento

• Conserve todas las instrucciones

A Programa de mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA

Antes de cualquier tarea de mantenimiento, apagar el motor y retirar de la bujía el cable de ésta para evitar un arranque accidental y lesiones graves.

IMPORTANTE: La garantía de esta motocultivadora no cubre elementos que se han visto sujetos a uso indebido o negligencia del operador. Para recibir el valor completo de la garantía, el operador ha de mantener la motocultivadora como se indica en este manual y únicamente ha de usar piezas de repuesto genuinas. En la tabla siguiente se detallan las actividades del mantenimiento periódico necesario.

TABLA DE PROGRAMA DE MANTENIMIENTO PERIÓDICO

Registros de servicio- Anotar las fechas a medida que se lleve a cabo el servicio normal	Antes de cada uso	Después de cada 10 horas de uso	Después de cada 25 horas de uso	Después de cada 50 horas de uso	Después de cada 100 horas de uso	Antes de cada tem- porada	Antes del almace- namiento	Véase nota abajo
Revisar el nivel del aceite de motor, llenar al nivel apropiado	✓					✓		
Revisar la conexión de AMBOS conectores de los cables de extinción	✓					✓		
Limpiar residuos de la unidad	✓					✓	✓	
Lubricar todos los puntos de giro		✓				✓	✓	
Revisar el apriete de los sujetadores		✓				✓		1
Revisar las correas de impulsión Reemplazarlas si fuera necesario		✓				✓		
Revisar si hay desgaste o daños en las azadas Reemplazarlas si fuera necesario		✓				✓		
Revisar la tubería del combustible Reemplazarlas si fuera necesario			✓			✓		
Lubricar los ejes de las ruedas			✓			✓	✓	
Revisar la bujía Reemplazarlas si fuera necesario			✓			✓		
Cambiar el aceite del motor				✓		✓	✓	2,3
Limpiar el filtro de aire Reemplazarlas si fuera necesario			✓			✓		4
Reemplazar la bujía					✓			
Limpiar los depósitos de combustión del cilindro, pistón y válvulas					✓			
Revisar el aceite de la transmisión						✓		

⚠ CUIDADO IMPORTANTES sobre el programa de mantenimiento

1. Revisar nuevamente el apriete de todos los sujetadores después de las primeras 2 horas de uso inicial
2. Cambiar el aceite del motor después de las primeras 5 a 8 horas de uso inicial
3. Cambiar el aceite del motor cada 25 horas si se está operando bajo servicio pesado o en altas temperaturas
4. Limpiar el filtro de aire cada 10 horas si se está operando bajo condiciones pulvígenas.

⚠ ADVERTENCIA

Utilizar sólo piezas de repuesto GENUINAS. Otras piezas podrían dañar la unidad o causar lesiones.

Mantenimiento (Continuación)

• Conserve todas las instrucciones

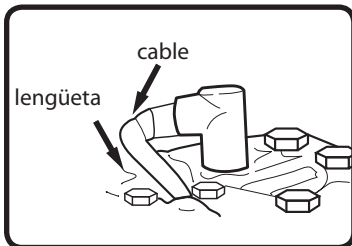
B Mantenimiento menor de la motocultivadora

La información siguiente ayudará a efectuar las revisiones necesarias y llevar a cabo los procedimientos requeridos para seguir las recomendaciones del cuidado normal provistas para la motocultivadora. Si se prefiere, el concesionario local autorizado puede efectuar estas revisiones y llevar a cabo los procedimientos requeridos.

⚠ ADVERTENCIA

Para evitar un arranque accidental:

El motor ha de estar apagado y frío; el cable de la bujía ha de estar desconectado y separado de manera segura de la bujía antes de revisarse y ajustarse el motor o el equipo.



CAMBIAR LAS CORREAS

(Véanse la figura 14)

1. Apagar el motor. El motor ha de estar completamente frío antes de proceder.
2. Retirar el cable de la bujía y separarlo de manera segura de la bujía.
3. Aflojar la tuerca de inmovilización superior del cable para reducir la tensión de la correa.
4. Retirar el asidero frontal y la cubierta de la correa posterior.
 - Retirar la correa de la polea de avance del motor:
 - Aflojar los tres pernos de montaje del motor
 - Deslizar la correa para librarla de la polea del motor.
 - Tirar de la correa de avance hacia abajo y sacarla
 - Instalar una nueva correa:
 - Aflojar los tres pernos de montaje del motor
 - Colocar la correa en la ranura de la polea del motor.
 - Colocar la correa en la ranura de la polea del motor.
5. Apretar la parte superior.
6. Conectar el cable de la bujía..
7. Seguir las instrucciones de operación: arrancar el motor y accionar la palanca del embrague. Verificar el ajuste apropiado del cable. Ajustarlo según sea necesario.

⚠ ADVERTENCIA

Ni las azadas ni las ruedas deben girar con el motor en marcha, el regulador de profundidad fijado a la altura de transporte (altura más baja) y la palanca motriz no engranada.

C Mantenimiento del motor

MANTENIMIENTO DEL MOTOR

Consultar el manual del motor incluido en el paquete de piezas para obtener información sobre mantenimiento del motor. El manual del motor brinda información detallada y un programa de mantenimiento para realizar las tareas siguientes:

1. Revisar el nivel del aceite antes de cada uso o después de cada 8 horas de operación.
2. Cambiar el aceite después de las primeras 5 a 8 horas de operación. Cambiar el aceite mientras el motor está caliente. Llenar nuevamente con aceite nuevo del grado recomendado.
4. Revisar la bujía anualmente o cada 100 horas de operación.
5. Revisar el filtro de aire y limpiarlo o reemplazarlo según sea necesario.
6. Mantener el motor y las piezas limpias.
7. Revisar el motor y el equipo a menudo para determinar si hay tuercas y pernos flojos; mantener estos componentes apretados.

REVISAR O LLENAR EL CÁRTER DEL CIGÜEÑAL

IMPORTANTE: el motor se envía de fábrica sin aceite. Se ha de agregar aceite antes de arrancarse el motor.

1. Agregar aceite conforme al manual del motor. No sobrellenar. Utilizar un aceite detergente limpio y de alta calidad. No mezclar aceite con gasolina. El nivel de aceite ha de ser lleno. Retirar el tapón del aceite para revisar el nivel del aceite.
2. Siempre revisar el nivel del aceite antes de arrancar el motor. Para obtener información sobre capacidad y tipo de aceite a usarse, consultar el manual del motor.

LUBRICACIÓN

La lubricación correcta de piezas mecánicas móviles es crítica para el cuidado y mantenimiento adecuados. Aceitar las piezas móviles mostradas a intervalos de 10 horas con aceite 30W.

LIMPIAR LA FLECHA DEL EJE DE AZADAS

1. Apagar el motor. El motor ha de estar frío.
2. Retirar el cable de la bujía y separarlo de manera segura de la bujía.
3. Inclinar la motocultivadora hacia el frente. Bloquear la motocultivadora en posición de modo que descance sobre el soporte del motor y las azadas estén expuestas.
4. Retirar toda vegetación, hebras, alambre y otro material que pudiera haberse acumulado en el eje entre el juego interior de azadas y la cubierta de sello en la carcasa de la transmisión.
5. Volver la motocultivadora a la posición a nivel.
6. Reconectar el cable de la bujía.

Mantenimiento *(Continuación)*

• *Conserve todas las instrucciones*

D *Cómo preparar la motocultivadora para almacenamiento*

⚠ ADVERTENCIA

Jamás almacenar la motocultivadora en espacios interiores con combustible en el tanque. Jamás almacenarla en un área encerrada, con ventilación deficiente donde los vapores podrían llegar a una llama abierta, una chispa o una luz piloto como la de un horno, calentador de agua o secadora de ropa. Dejar que el motor enfríe antes de almacenarse la unidad.

⚠ ADVERTENCIA

No retirar la gasolina dentro de un edificio, cerca de un fuego o mientras se fuma. Los vapores de gasolina pueden causar una explosión o un incendio.

NOTA: Una revisión o afinado anual en un centro de servicio autorizado asegurará que la motocultivadora rinda al máximo en la temporada siguiente.

Cuando la motocultivadora se almacena durante treinta días o más, se deben seguir los pasos siguientes para asegurarse que la motocultivadora esté en buenas condiciones para la próxima temporada.

1. Dejar que el motor marche hasta acabarse la gasolina.
2. Cambiar el aceite según las instrucciones bajo «Cómo cambiar el aceite».
3. Retirar la bujía del cilindro. Verter una onza de aceite en el cilindro. Lentamente, tirar de la empuñadura del arrancador de retroceso para que el aceite proteja el cilindro. Instalar una bujía nueva en el cilindro. Tirar de la empuñadura del arrancador lentamente unas cuantas veces para distribuir el aceite. Tirar del arrancador de retroceso hasta sentirse resistencia. Esto cierra las válvulas del cilindro.

⚠ ADVERTENCIA

NO conectar el cable de la bujía a ésta al almacenarse la unidad.

4. Limpiar la motocultivadora. Retirar toda mugre, hojas, residuos, grasa, etc. de la motocultivadora, incluidos los ventiladores de enfriamiento del cilindro, los agujeros de la cubierta del arrancador de retroceso, debajo del tanque de combustible y debajo del silenciador.
5. Revisar la motocultivadora para determinar si hay piezas gastadas o dañadas. Hacer que se reemplacen las piezas dañadas si fuera necesario.
6. Apretar todo herraje flojo.
7. Aplicar lubricación según lo indique la sección Mantenimiento.
8. Colocar la unidad en un edificio que tenga buena ventilación.
9. Cubrir la motocultivadora con un material con ventilación.

Servicio técnico

Es posible que se tengan más preguntas sobre montaje, operación o mantenimiento de esta MOTOCULTIVADORA. En dicho caso, se puede contactar a nuestro Departamento de Servicio Técnico al 1-800-737-2112 (solo inglés).

También se puede escribir a:

Oficina Corporativa METL; SOLO CORRESPONDENCIA
ATTN: Technical Service – METL
6700 Wildlife Way
Long Grove, IL 60047



**Si necesita ayuda o tiene una duda,
LLAME SIN COSTO AL: 1-800-737-2112.**

Al contactarse al Departamento de Servicio Técnico, tener listos:

- Nombre
- Dirección
- Número de teléfono
- Número de modelo del producto
- Fecha de compra (incluida una copia del recibo para solicitudes por escrito)

Diagnóstico y resolución de problemas

• Conserve todas las instrucciones

PROBLEMA	CAUSA/S POSIBLE/S	SOLUCIÓN / SOLUCIONES
Dificultad para arrancar el motor	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sin combustible 2. Interruptor del motor apagado 3. Motor no está cebado. 4. Cable de bujía desconectado 5. Bujía hollinada 6. Carburador sucio 7. Filtro de aire obstruido 8. Filtro de combustible obstruido 9. Combustible contaminado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Agregar combustible fresco. 2. Colocar el interruptor del motor en la posición de encendido. 3. Activar el estrangulador. 4. Conectar el cable de la bujía a la bujía 5. Retirar la bujía. Inspeccionarla. Reemplazarla si fuera necesario. 6. Llevar la unidad a un centro de servicio autorizado para limpieza del carburador. 7. Retirar y limpiar el filtro de aire. 8. Retirar el filtro de combustible. Inspeccionarlo. Reemplazarlo si fuera necesario. 9. Drenar el tanque de combustible. Limpiarlo. Llenarlo con combustible fresco.
<p><u>Problemas del motor</u> El motor despide humo excesivamente La marcha del motor es muy «irregular» El motor funciona erráticamente El motor no puede mantener la velocidad plena</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sin aceite de motor 2. Nivel inadecuado del aceite del motor 3. Bujía hollinada 4. Filtro de aire obstruido 5. Filtro de combustible obstruido 6. Combustible contaminado 7. Carburador desafinado 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Agregar aceite para motor. 2. Revisar el aceite del motor. Agregar o drenar aceite para motor si fuera necesario. 3. Retirar la bujía. Inspeccionarla. Reemplazarla si fuera necesario. 4. Retirar y limpiar el filtro de aire. 5. Retirar el filtro de combustible. Inspeccionarlo. Reemplazarlo si fuera necesario. 6. Drenar el tanque de combustible. Limpiar el tanque de combustible. Llenarlo con combustible fresco. 7. Llevar la unidad a un centro de servicio autorizado para ajuste del carburador.
Vibración o ruido excesivo	<ol style="list-style-type: none"> 1. Piezas flojas 2. Problemas del motor (arriba) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apretar todos los sujetadores. 2. Consultar las soluciones para el motor. (arriba)
Las azadas no giran	<ol style="list-style-type: none"> 1. Los residuos interfieren con las azadas 2. Azadas flojas 3. Ajuste inadecuado del cable motriz 4. Correas motrices dañadas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirar los residuos de las azadas. 2. Reemplazar los pernos y tuercas de las azadas. 3. Consúltese la sección «Ajuste de la tensión de las correas» para reducir la tensión de la correa. 4. Cambiar las correas motrices.
Las azadas continúan rotando cuando la palanca motriz no está engranada	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste inadecuado del cable motriz 2. Correas motrices dañadas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Consúltese la sección «Ajuste de la tensión de las correas» para reducir la tensión de la correa. 2. Cambiar las correas motrices.
El motor no para	Bornes del cable de extinción desconectados	Bornes del cable de extinción desconectados.
Las azadas no cortan correctamente	Azadas gastadas o dañadas	Reemplazar las azadas.

Garantía

• *Conserve todas las instrucciones*

A *Garantía limitada de la MOTOCULTIVADORA ROTATIVA CON TREN DE AZADA POSTERIO Southland®*

Al contactar la fábrica, siempre especificar el número del modelo.

Nos reservamos el derecho de enmendar estas especificaciones en cualquier momento y sin aviso previo. La única garantía pertinente es nuestra garantía estándar por escrito. No ofrecemos ninguna otra garantía, expresa o implícita. MAT Engine Technologies, LLC garantiza que esta Motocultivadora para césped y todas las piezas de la misma, carecerán de defectos en materiales y mano de obra durante dos años (90 días para uso comercial o para unidades reacondicionadas) a partir de la fecha de compra original en un concesionario autorizado, siempre y cuando se haya dado mantenimiento adecuado al producto y se lo haya operado de conformidad con todas las instrucciones pertinentes. Se extiende esta garantía únicamente al comprador al por menor original. Se ha de presentar el contrato de venta o prueba de compra al efectuarse una reclamación bajo esta garantía. Esta garantía no cubre uso comercial, industrial o de alquiler, y asimismo, no es pertinente a piezas que no estén en su condición original debido a desgaste normal o piezas que fallan o sufren averías como resultado de uso indebido, accidente, falta de mantenimiento apropiado, manipulación imprudente y peligrosa, o alteración. Los costos de viaje, manipulación, transporte e incidentales asociados con reparaciones bajo garantía no son reembolsables bajo esta garantía y son responsabilidad del propietario. Hasta donde lo permita la ley de la jurisdicción que gobierne la venta de este producto, esta garantía expresa excluye cualesquier y toda otra garantía expresa y limita la duración de cualesquier y toda garantías implícitas, incluyendo las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un propósito específico durante dos años a partir de la fecha de compra original, y por la presente, se limita la responsabilidad de MAT Engine Technologies, LLC al precio de compra del producto y MAT Engine Technologies, LLC no será responsable por ningún otro daño en lo absoluto, incluyendo daños incidentales o emergentes. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, ni la exclusión o limitación de los daños emergentes, por lo cual la limitación de daños anterior podría no ser pertinente en algunos casos. Esta garantía brinda al comprador original derechos jurídicos específicos.

Para obtener información sobre esos derechos, por favor consultar las leyes estatales pertinentes.

Sede de METL - SÓLO CORRESPONDENCIA
Atención: Servicio Técnico - METL
6700 Wildlife Way
Long Grove, IL 60047

La garantía del sistema de control de emisiones contaminantes está proporcionada por el fabricante del motor y está incluida con este producto y administrada por MAT Engine Technologies, LLC.

Si se tiene alguna pregunta sobre la cobertura del propietario al amparo de esta garantía, ponerse en contacto con Servicio al cliente de METL:



**Si se necesita ayuda o se tienen preguntas,
LLAMAR GRATUITAMENTE AL: 1-800-737-2112**